



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român



Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central al partidului reprezintă un moment de importanță istorică în dezvoltarea patriei noastre, în făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

În aceste zile au fost dezbătute o serie de probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea economico-socială a țării și înaintarea fermă a patriei noastre spre comunism.

Zilele de 12-14 aprilie 1989 marchează — se poate spune — o deplină independență economică și politică a României! (Aplauze și urale puternice, prelungite).

Pentru prima dată în istoria sa îndelungată, România nu mai are nici o datorie externă, nu mai plătește tribut nimănui și este cu adevărat independentă — și economic și politic! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!“).

La sfîrșitul lunii martie, am lichidat datoria externă a țării, care în 1980 reprezenta peste 11 miliarde dolari. În total, din 1975 pînă în martie 1989, am plătit circa 21 miliarde dolari, din care dobînzile reprezintă peste 7 miliarde dolari. În acestea nu sînt cuprinse datoriile pe care le-am avut în ruble și care, de asemenea, au fost de mult achitate.

În prezent, țara noastră are de încasat din creditele pe care le-a acordat diferitelor

state peste 2,5 miliarde dolari.

Plata datoriei externe a cerut, fără nici o îndoială, eforturi mari. A trebuit să acționăm în așa fel încît să asigurăm altă dezvoltarea generală a țării, cît și lichidarea treptată, în această perioadă, a întregii datorii să luăm, totodată, măsurile necesare pentru întărirea continuă a ordinii și disciplinei, a bunicii gospodărit și conducerii a tuturor sectoarelor de activitate.

După cum este cunoscut, din 1980 pînă în prezent, situația economică mondială a fost foarte complexă și gravă. S-a înrăutățit continuu situația țărilor în curs de dezvoltare, ale căror datorii externe sînt astăzi de peste 1300 miliarde dolari.

Adoptînd hotărîrea de a plăti în acest deceniu întreaga datorie externă, am pornit de la faptul că numai prin lichidarea acestora vom putea să asigurăm deplina independență economică și politică, să înfăptuim neabătut Programul partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și să creăm condițiile necesare înaintării ferme a României spre comunism! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!“).

Totodată, am stabilit să acționăm în așa fel încît să asigurăm dezvoltarea economico-socială a patriei și ridicarea

continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

În anii 1981-1989 am alocat pentru dezvoltare peste 2000 miliarde lei. Calculul la cursul necomercial al dolarului, aceasta înseamnă peste 200 miliarde dolari.

Producția industrială este în acest an cu peste 50 la sută mai mare față de 1980. Producția agricolă va fi aproape de 1,5 ori mai mare. Volumul de mărfuri vîndute populației, în prețuri curente, este cu 10 la sută mai mare. Fondul total de retribuție a crescut, în această perioadă, cu circa 60 la sută, iar retribuția medie cu circa 50 la sută. După cum este cunoscut, în anii 1981-1989 au fost majorate de două ori retribuțiile și pensiile. În acest an, pînă la 1 august se va încheia cea de-a doua majorare a retribuției și a pensiilor.

În același timp s-au majorat alocațiile pentru copii cu circa 70 la sută și au crescut cheltuielile sociale pe locuitor cu peste 11 la sută.

În general, în această perioadă, s-au realizat vaste lucrări industriale, agricole și de interes național și s-au realizat peste 1 milion de apartamente. În acest an s-au dat în folosință Canalul Dunăre — Marea Neagră și Canalul Poartă Albă — Midia — Năvodari, în lungime totală de circa 160 km, s-a realizat metroul în București, care în acest an va avea o lungime de 60 km, s-a amenajat râul Dimbovița și s-au înfăptuit marile lucrări de modernizare și sistematizare a Capitalei, printre care și noul centru politico-administrativ.

În general, au cunoscut o puternică dezvoltare toate județele, orașele, și comunele patriei noastre socialiste. Orice om de bună credință poate vedea marile transformări care au avut loc în România și care au ridicat nivelul general de civilizație și de trai al întregului nostru popor.

M-am referit la toate acestea pentru a sublinia că numai pe baza dezvoltării generale a forțelor de producție, a științei și culturii am putut să plătim datoria externă și să asigurăm și dezvoltarea economico-socială a țării. Fără o puternică dezvoltare economică și socială — a industriei, agriculturii, a celorlalte sectoare — țara noastră ar fi rămas la un nivel înapoiat, nu ne-am fi putut prezenta acum, în pregătirea celui de-al XIV-lea Congres al partidului și la a 45-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, cu marile realizări care au transformat România dintr-o țară înapoiată într-o țară puternică, industrial-agrară, cu un nivel ridicat de trai, de bunăstare a întregii națiuni. (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!“).

Propun Comitetului Central al Partidului să luăm hotărîrea — care să fie adoptată

ca lege de Marea Adunare Națională — ca, în viitor, nimeni să nu mai poată să apeleze la credite străine, pentru ca întreaga dezvoltare a țării să o realizăm prin mijloace proprii — desigur, printr-o largă colaborare internațională, dar fără credite! (Aplauze puternice, prelungite).

Consider aplauzele ca aprobare a acestei propuneri. (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!“).

Stimați tovarăși,

Hotărîrea Comitetului Central al partidului de anulare și reducere a datoriei cooperativelor agricole de producție cu 80 miliarde lei și ale asociațiilor economice inter-cooperatiste cu circa 20 miliarde lei, reprezintă un important act economic și politic care demonstrează preocuparea partidului și statului nostru socialist pentru puternica dezvoltare a agriculturii socialiste, pentru crearea unor condiții și mai bune în vederea înfăptuirii obiectivelor noii revoluții agrare. (Aplauze puternice, prelungite).

Trebuie să subliniem că în decursul construcției socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea al partidului, pentru dezvoltarea agriculturii s-au alocat, an de an, sume importante, care în perioada 1945-1989 reprezintă 666 miliarde lei, din care în perioada 1966-1989, 602 miliarde lei.

Nu mai pe această bază am putut realiza marile lucrări de irigații, de îmbunătățiri funciare, de creștere a fertilității solului, de dotare și mecanizare a agriculturii — progresul general al agriculturii noastre socialiste. De altfel, viața — nu numai la noi, ci în întreaga lume — demonstrează că agricultura, ca oricare alt sector de activitate, nu se poate dezvolta fără un sprijin și un ajutor puternic al statului. Agricultură noastră socialistă a putut să obțină rezultatele importante de pînă acum și va putea să se dezvolte și în viitor — în colaborare cu clasa muncitoare, cu celelalte categorii sociale — numai cu sprijinul permanent al statului. Aceasta deoarece agricultura este și va rămîne întotdeauna una din ramurile de bază, fundamentale ale economiei noastre! (Aplauze puternice, prelungite).

Fără îndoială că această anulare, de 100 de miliarde lei, a datoriei cere eforturi mari, dar dispunem de posibilitatea asigurării mijloacelor financiare, avînd în vedere soldul existent, de peste 200 miliarde lei. Fără nici o îndoială, ar fi fost mai bine dacă și cooperativele, și celelalte unități ar fi lucrat în așa fel încît să nu fi fost necesară această anulare a datoriei. Sper, însă, că toți cei care lucrează în agricultură — cooperativele, cooperatorii — vor trage toate concluziile necesare în vederea organizării mai bu-

ne a întregii activități, pentru o mai bună gospodărire și folosire a mijloacelor de care dispun în vederea creșterii mai puternice a producției vegetale și animale, a dezvoltării diferitelor activități industriale, în așa fel încît ridicarea nivelului de dezvoltare al cooperativelor, al comunelor, să fie rezultatul unei munci intense a întregii noastre țărăni.

Sînt convins că toate cooperativele, toți oamenii muncii din agricultură vor răspunde acestor măsuri importante prin îndeplinirea în mai bune condiții a îndatoririlor lor în producție, dar și în ce privește livrarea la fondul de stat prin contractarea unor cantități tot mai mari de produse agro-alimentare, pentru creșterea în acest fel, a contribuției agriculturii noastre socialiste la dezvoltarea generală a țării, la ridicarea bunăstării generale a poporului. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Plenara a dezbătut bilanțul activității economico-financiare pe 1988. Deoarece rezultatele anului trecut au fost publicate în comunicatul privind realizarea planului, nu voi insista asupra acestor realizări. În general, avem o situație bună, însă nu putem fi pe deplin mulțumiți. Dacă se lucrează mai bine, putem să reducem mult unele minusuri, să ne prezentăm cu un bilanț mai bun. Subliniez aceasta, pentru a avea în vedere activitatea din acest an.

În primul trimestru al anului 1989 s-au obținut, de asemenea, o serie de realizări importante. Ritmul general, pe întregul trimestru, de creștere a producției industriale este de peste 7 la sută. Este adevărat că în această cifră generală sînt cuprinse și unele creșteri mai mici în unele sectoare, cum este chimia și metalurgia. Ați ascultat încă aici angajamentul asumat de tovarășii miniștri de la cele două ministere de a acționa în așa fel încît să realizeze în bune condiții planul pe acest an la toți indicatorii. De altfel aceasta este valabil pentru toate sectoarele de activitate.

Aș dori să subliniez în mod deosebit necesitatea luării unor măsuri hotărîte în vederea respectării ferme a normativelor economico-financiare și a legii privind formarea prețurilor. În trimestrul II al acestui an, trebuie să fie lichidate în totalitate produsele cu pierderi și să nu mai existe întreprinderi fără rentabilitate, astfel încît să se poată acționa în cele mai bune condiții, pe principiile autoconducerii și autogostiniei, în toate domeniile.

Trebuie să realizăm rentabilizarea produselor și întreprinderilor nu pe calea creșterii prețurilor, ci prin reducerea cheltuielilor de producție și materiale. În acest cadru, doresc să menționez justețea politicii de prețuri de produc-

(Cont. în pag. a II-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

[Urmare din pag. 1]

șle și de consum. După cum aș putea constata, și în 1988, prețurile au fost stabile, iar, în unele sectoare, a avut loc o reducere a prețurilor de producție și chiar a prețurilor de desfacere.

Stabilitatea și controlul ferm al prețurilor de producție și de desfacere, inclusiv al prețurilor cu amănuntul, constituie o necesitate obiectivă pentru înfăptuirea cu succes a planurilor și programelor de dezvoltare economică-socială și trebuie să acționăm cu toată fermitatea și în viitor în direcția aceasta.

În anul trecut, oamenii muncii au primit din fondul de participare la beneficii și veniturile de dezvoltare peste 9 miliarde lei. Aceasta reprezintă, de asemenea, un factor important al înfăptuirii autoconducerii, autogestionii, al creșterii răspunderii proprietarilor și producătorilor pentru buna administrare și gospodărire a mijloacelor încredințate fiecărui colectiv de oameni ai muncii.

Trebuie să fie pe deplin înțeles de toate cadrele din economie, dar și de cadrele de partid, de consiliile de conducere, de toți oamenii muncii, că sporirea mai puternică a rentabilității, a beneficiilor, va asigura repartizarea de fonduri mai mari pentru fondul de beneficii, așa cum participarea la fondul de dezvoltare de către oamenii muncii, le creează condiții pentru a primi anual o sumă tot mai mare — ceea ce adăugându-se la retribuție, duce la creșterea generală a veniturilor și a mijloacelor financiare ale oamenilor muncii.

Din toate aceste probleme, din bilanțul pe care l-am dezbătut și din celelalte documente legate de aceasta, se poate constata, cu satisfacție, că economia noastră are, pe ansamblu, o situație bună, că mergem pe un drum bun. Măsurile de autoconducere și autogestionune, de creștere a răspunderii colectivelor de oameni ai muncii și a cadrelor din toate sectoarele pentru buna desfășurare a activității, dau rezultate tot mai bune.

Trebuie însă să perfecționăm continuu și să ridicăm la un nivel tot mai înalt conducerea unitară a întregii economii ca singura bază pentru făurirea cu succes a socialismului, pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimați tovarășii,

Raportul privind problemele organizării teritorial-administrative și sistematizării demonstrează cu putere faptul justitatea măsurilor adoptate în acest domeniu în 1968. Noua organizare teritorial-administrativă, prin care au fost desființate regiunile și raioanele și s-au format județele, a deschis calea unei puternice dezvoltări a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării. S-au dezvoltat vechile centre industriale și s-au creat 180 de noi platforme industriale. În 1968, în 18 județe se realiza o producție industrială pe locuitor mai mică de 10 000 lei, iar în 4 din acestea producția era mai mică de 4 000 lei. În 1990 nu vom avea nici un județ cu o producție mai mică de 50 000 lei pe locuitor. Toate acestea demonstrează justitatea politicii de amplasare teritorială a forțelor de producție, a industriei, a altor activități, de dezvoltare a agriculturii ca singura cale de ridicare a civilizației și a nivelului general de viață, ca manifestare a adevăratei egalități în drepturi, pen-

tru toți filii patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu doresc să mă refer la alte date, ele sînt cunoscute și vor fi publicate. Schimbările care s-au petrecut în dezvoltarea generală a județelor, orașelor și comunelor, creșterea populației orașenești, a numărului județelor, al orașelor impun unele îmbunătățiri ale Legii din 1968 și ale altor legi ulterioare, în concordanță cu noile realități.

În mod deosebit trebuie să se acorde mai multă atenție problemelor dezvoltării economico-sociale a orașelor și comunelor, în spiritul autoconducerii și autogestionii. În toate orașele și comunele trebuie să se dezvolte în mod corespunzător activitatea industrială, inclusiv mica industrie, activitatea agricolă și serviciile. Mă refer în mod deosebit la comune, unde trebuie să dezvoltăm mai puternic agricultura, încît să se realizeze o producție de cel puțin 35—40 000 lei la hectarul agricol și de 50—55 000 lei la hectarul arabil. În fiecare comună să se dezvolte puternic activitatea micii industrie pentru a ajunge pînă în anul 2000 la cel puțin 10 000 lei pe locuitor. În comune, fără producția marii industrie. Să se dezvolte de asemenea, în mod corespunzător, serviciile. Pînă în anul 1990 să nu mai avem comune fără mori și brutării. În mod corespunzător, să se asigure un nivel ridicat al învățămîntului de 10 ani în fiecare comună și liceul treapta a II-a, de 12 ani, în toate comunele centre agroindustriale. Să asigurăm în bune condiții asistența medicală, dispensare cu 5—10 paturi și case de naștere în toate comunele, iar în comunele centre agroindustriale spații de 50—100 paturi. Să se perfecționeze activitatea centrelor de creație, educație și cultură în toate comunele. Să se dezvolte activitatea sportivă în cadrul „Daciadei”.

Așa cum se arată în raportul prezentat plenarei, va trebui să se dezvolte toate activitățile necesare pentru un nivel de viață civilizat. Locuitorii comunelor trebuie să poată avea în comune tot ce se asigură oamenilor muncii de la orașe, mai puțin zgomotul și poluarea. (Aplauze puternice, îndelungate).

În același timp, va trebui să asigurăm locuințe corespunzătoare pentru toate cadrele și specialiștii din comune, astfel ca, pînă în 1990, toți să locuiască în comunele unde își desfășoară activitatea.

Este necesar să se respecte cu toată fermitatea prevederile legii privind sistematizarea localităților și să nu se mai admită, sub nici un motiv, construcții industriale, agricole și locuințe în afara perimetrului construit sau prin scoaterea de terenuri din suprafața arabilă.

Consiliile populare, împreună cu locuitorii fiecărei localități, trebuie să acționeze astfel încît fiecare oraș și comună să devină un puternic centru economico-social, demn de societatea socialistă și comunistă. Numai așa vom crea condițiile necesare pentru dispariția treptată a deosebirilor dintre oraș și sat, apropierea condițiilor de muncă și de viață, ridicarea generală a nivelului de trai material și spiritual. Aceasta reprezintă una din cerințele esențiale pentru făurirea cu succes a societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru realizarea comunismului în patria noastră. Și trebuie să facem totul pentru a realiza această cerin-

ță vitală! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.I”, „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!”).

Stimați tovarășii,

Plenara Comitetului Central a hotărît convocarea Congresului al XIV-lea al partidului în a doua jumătate a lunii noiembrie din acest an, și a stabilit orientările privind dezvoltarea economico-socială a României în cel de-al 9-lea cincinal, 1991—1995, și perspectivele pentru anul 2000, iar, în unele domenii, pentru începutul celui de-al treilea mileniu. Dacă avem însă în vedere data creării primului stat centralizat al dacilor, România, poporul nostru se găsește de mult în al treilea mileniu de existență.

La baza elaborării tezelor și Programului-directivă pentru Congresul al XIV-lea al partidului, trebuie să stea documentele și hotărîrile forumului democratic din noiembrie 1988. Avînd în vedere remarcabilele realizări obținute de poporul român în construcția socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea, precum și orientările de dezvoltare generală a patriei noastre în viitor, Congresul al XIV-lea al partidului poate fi — pe drept cuvînt — caracterizat, de pe acum, drept Congresul victoriei socialiste, al independenței depline, economice și politice, a României. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.I”, „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!”).

În anii construcției socialiste, țara noastră a străbătut mai multe etape de dezvoltare. Obținînd realizări de importanță istorică, România s-a transformat, într-o perioadă de 40 de ani, dintr-o țară slab dezvoltată, predominant agricolă, într-o țară industrial-agrară, asigurîndu-se astfel ridicarea nivelului general de civilizație și bunăstare al întregii națiuni. Producția industrială va fi, în acest an, de circa 135 de ori mai mare față de 1945, iar din aceasta, creșterea realizată după Congresul al IX-lea, din 1965, este de 120 de ori. Avem o industrie modernă, multilateral dezvoltată, care cuprinde toate sectoarele importante ale economiei și care poate realiza produse de mare complexitate, de înaltă calitate și nivel tehnic. Producția agricolă a crescut, în aceeași perioadă, de circa 10 ori, din care de peste 6 ori începînd din 1965. Venitul național va fi, în acest an, de 40 de ori mai mare decît în 1945, din care o creștere de 33 ori se realizează de la Congresul al IX-lea.

Pe această bază trainică s-au asigurat dezvoltarea generală a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării, ridicarea continuă a gradului de civilizație, a nivelului de trai material și spiritual al întregii națiuni.

Toate acestea demonstrează cu putere faptul de neîzgândit justetea politicii partidului nostru comunist de aplicare creatoare a legilor economice generale, a principiilor socialismului științific la realitatea din România, faptul că de la Congresul al IX-lea am rupt cu șablonismul, cu „modelele”, am adoptat o politică corespunzătoare intereselor patriei noastre, dar, în același timp, am aplicat ferm principiile socialiste, pornind de la faptul că numai și numai pe baza socialismului științific se poate asigura cu adevărat victoria socialismului și comunismului, se poate realiza o

societate fără exploatare, a dreptății și echității sociale! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.I”, „Ceaușescu și poporul”, „Ceaușescu, eroism — România, comunism!”).

Iată de ce putem afirma cu deplină temelie și cu îndreptățită mîndrie că numai în condițiile socialismului, odată cu lichidarea claselor exploatare, a asupririi și inegalităților, a fost posibil ca — devenind stăpîn pe destinele sale, sub conducerea gloriosului nostru partid comunist — poporul român să obțină asemenea realizări cum nu a fost posibil sute și sute de ani în trecut. (Aplauze puternice, prelungite).

Pornind de la această puternică bază materială, de la forța economico-socială a patriei noastre, putem să ne propunem cu deplină încredere noi obiective pentru perioada următoare, avînd convingerea fermă că stă în puterea clasei muncitoare, a țărănimii, a intelectualității, a întregului nostru popor, ca acționînd în strînsă unitate, sub conducerea politică a Partidului Comunist Român, să obțină noi și mărețe realizări în făurirea vișului de aur — a comunismului. (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.I”, „Ceaușescu — România!”).

Stimați tovarășii,

Odată cu cel de al 9-lea cincinal, România intră într-o etapă nouă, superioară, a dezvoltării sale economico-sociale, de făurire a fazei superioare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de creare a condițiilor necesare trecerii la afirmarea în viață a principiilor comuniste de muncă și viață. Orientările stabilite de Plenara Comitetului Central, pe baza cărora urmează să fie înlocuit Programul-Directivă ce va fi supus dezbaterii întregului partid și popor și prezentat Congresului al XIV-lea au în vedere continuarea dezvoltării puternice și armonioase a forțelor de producție, a tuturor ramurilor de activitate.

În centrul activității celui de-al 9-lea cincinal va sta continuarea dezvoltării intensive a industriei, agriculturii și a celorlalte sectoare de activitate. Producția industrială urmează să crească, pe ansamblu, cu circa 30—40 la sută, iar producția agricolă cu circa 30—35 la sută. Se poate afirma că nivelurile producției industriale și agricole vor asigura satisfacerea pe deplin a necesităților poporului nostru și posibilitatea creșterii mai puternice a exportului, participarea activă a României la diviziunea internațională a muncii.

La baza dezvoltării tuturor ramurilor economico-sociale trebuie să se aște cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, cerințele noului revoluționar agrare. Numai pe această bază vom putea asigura înfăptuirea cu succes a noii etape de dezvoltare generală a patriei noastre. Aceasta presupune să se acorde o atenție și mai mare decît pînă acum concentrării forțelor de cercetare în domeniile fundamentale ale dezvoltării patriei noastre, pentru a asigura realizarea obiectivului ca în deceniul următor România să devină o puternică forță a științei și culturii, ceea ce va asigura un rol tot mai demn și independent României în lume, prin dezvoltarea sa generală, prin întărirea independenței și suveranității țării. (Aplauze puternice, prelungite).

În toate ramurile de activitate trebuie să se acorde o atenție deosebită înfăptuirii neabătute a programelor de organizare și modernizare a producției, a întregii activități, pe baza celor mai noi cuceriri

ale științei și tehnicii. Este bine să subliniem că, atunci cînd vorbim de modernizare, trebuie să înțelegem realizarea de noi tehnologii, cu consumuri mai reduse și care să asigure produse de o calitate superioară, de noi utilaje cu performanțe mai bune, care să conducă la concentrarea unor operații și procese tehnologice și reducerea, pe această cale, a consumurilor și creșterea productivității muncii la realizarea de noi mașini complexe, agregate, care să execute concomitent mai multe operații, în toate domeniile de activitate, de noi motoare, cu reducerea substanțială a consumurilor și, în general, de noi produse, de noi tehnologii, de noi mașini care să situeze economia românească — industria, agricultura, toate sectoarele — la nivelul cel mai înalt de dezvoltare.

Pentru România, pentru viitorul patriei noastre, realizarea modernizării în sensul în care am vorbit, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, constituie factorul hotărîtor. Orice fel de altă abordare, orice lucrare ca, la adăpostul modernizării, să nu facem aproape nimic, sau — așa cum spunea Caragiale — „să modificăm, dar să nu se schimbe nimic”, nu va face decît să condamne sectoarele respective și, deci, țara noastră, la stagnare, la înapoiere. Progresul, bunăstarea sînt legate de modernizare, de știință, de un nivel înalt al tehnicii.

Aceasta este problema esențială a socialismului și comunismului! (Aplauze puternice, prelungite).

În anul cincinal trebuie să punem un accent și mai puternic pe ridicarea nivelului tehnicii și a calității tuturor produselor care să se realizeze la un nivel înalt, competitiv cu cele mai bune produse similare realizate pe plan mondial și, să facem astfel, încît în unele domenii produsele românești să se afle pe primul loc.

O atenție deosebită trebuie să acordăm creșterii eficienței și rentabilității economice, pornind de la faptul că toate unitățile trebuie să-și desfășoare activitatea pe principiile autoconducerii, autogestionii, asigurînd buna gospodărire a mijloacelor de producție încredințate fiecărui colectiv de oameni ai muncii în calitate de proprietari și producători, sporirea puternică a beneficiilor — singura cale pentru creșterea condițiilor dezvoltării generale a patriei și ridicării nivelului de trai al întregii națiuni.

Este necesar să se acorde o atenție deosebită creșterii mult mai puternice a productivității muncii în toate domeniile, pe baza organizării științifice, a dotării cu noi utilaje și mașini complexe și modernizate, a automatizării și mecanizării diferitelor lucrări în toate sectoarele de activitate.

În următorul cincinal, trebuie să se acorde o atenție mai mare dezvoltării bazei proprii de materii prime și de resurse energetice, înfăptuirii neabătute a programelor de cercetări geologice și de punere în valoare, cu maximum de eficiență, a noilor surse de materiale și energetice.

În cincinalul al 9-lea se va rezolva pe deplin problema energiei, corespunzător cu cerințele optime ale dezvoltării economico-sociale și ale întregii populații.

O atenție deosebită va trebui să acordăm perfecționării și modernizării activității din metalurgie, chimie, industria minieră, petrolieră și altor ra-

(Cont. în pag. a III-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a II-a)

muri producătoare de materii prime și materiale.

În domeniul agriculturii se vor încheia, în linii generale, lucrările de irigații și combateră a eroziunii solului, de creștere mai puternică a fertilității solului, principalul mijloc de producție.

Va trebui să asigurăm folosirea la maximum a mijloacelor de care dispune agricultura noastră socialistă pentru creșterea puternică a producției vegetale și animale, astfel încât să avem garanția unor producții sigure, în orice condiții, să asigurăm o bună aprovizionare a populației cu produse agroalimentare, cât și satisfacerea a o serie de cerințe ale industriei, inclusiv exportul.

În toată industria prelucrătoare, începând cu construcția de mașini, trebuie să punem în centrul activității realizarea unor produse complexe, de înalt nivel tehnic, care să asigure atât o creștere puternică a productivității muncii, cât și un nivel calitativ și tehnic tot mai ridicat al producției.

În domeniul investițiilor, al transporturilor și altor sectoare de activitate va trebui să asigurăm rezolvarea pe deplin a necesităților dezvoltării continue a forțelor de producție, reducând la maximum cheltuielile.

Stimați tovarăș!

În al 9-lea cincinal se va acorda o atenție deosebită activității de comerț exterior, extinderii schimburilor economice și cooperării în producție, participării mai active a României la schimbul de valori materiale și spirituale internaționale.

Apreciind în mod deosebit rolul important al C.A.E.R. în dezvoltarea economico-socială a țărilor socialiste, sintem hotărâți să participăm activ la perfecționarea activității acestui organism de colaborare, în vederea realizării programelor adoptate de comun acord până în anul 2000, care să asigure dezvoltarea echilibrată a tuturor țărilor membre, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. Apare necesitatea ca în C.A.E.R. să se întocmească programe speciale pentru dezvoltarea tuturor țărilor membre, punând la bază principiile economice noi, socialiste.

După părerea noastră, C.A.E.R. nu și-a epuizat posibilitățile sale și, acționând pentru perfecționarea activității, el va putea să aibă în continuare un rol tot mai activ în dezvoltarea socialismului, a fiecărei țări, în afirmarea forței socialismului ca cea mai dreaptă orînduire din lume!

Vom acorda o atenție deosebită colaborării cu țările în curs de dezvoltare și doreșc să reafirm și la plenară că România va rămîne întotdeauna împreună și în strînsă conlucrare cu țările în curs de dezvoltare. Considerăm că există largi posibilități pentru o extindere a colaborării, cooperării și realizării în comun a diferitelor obiective, care să asigure progresul economic și social al țărilor în curs de dezvoltare, care conlucrează împreună.

De asemenea, vom acționa și în viitor pentru extinderea relațiilor economice, tehnico-științifice cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenței pașnice. La baza tuturor relațiilor noastre economice vom așeza ferm principiile deplină egalității, avantajului reciproc, necesitatea unei colaborări, la un ni-

vel tehnic și calitativ înalt, precum și realizarea unei eficiențe maxime.

Pe baza dezvoltării generale economico-sociale și a activității de colaborare economică internațională, va trebui să asigurăm o creștere tot mai puternică a bogăției naționale a întregului popor, a venitului național.

Orientările stabilite de Comitetul Central al partidului prevăd o creștere a venitului național cu 40-50 la sută. Pe această bază, vom dispune de mijloacele necesare atât dezvoltării generale a patriei, cât și ridicării nivelului de trai material și spiritual al poporului.

Și în cincinalul viitor vom aloca din venitul național, circa 70 la sută pentru fondul de consum și 30 la sută pentru fondul de dezvoltare. În stabilirea acestor raporturi de repartiție a venitului național am pornit de la experiența din ultimii 24 de ani, care a asigurat dezvoltarea puternică a forțelor de producție, ridicarea nivelului general de civilizație a țării și creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului — (teu suprem al politicii partidului nostru, esența societății socialiste multilaterale dezvoltate pe care o edificăm cu succes în România! (Aplauze puternice, prelungite)

Și în cincinalul viitor vom pune în centrul activității dezvoltarea și perfecționarea proprietății socialiste a întregului popor și cooperatiste asupra mijloacelor de producție. Toate fondurile de dezvoltare vor fi orientate spre modernizarea și dezvoltarea tot mai puternică a proprietății socialiste, garanția supremă a fărîrii cu succes a socialismului și comunismului, a independenței și suveranității României! (Aplauze puternice, prelungite)

În întreaga activitate de dezvoltare economico-socială a forțelor de producție, a științei, învățămîntului și culturii trebuie să pornim de la necesitatea asigurării celor mai bune condiții de muncă pentru toți cetățenii patriei. Va trebui să avem în vedere o asemenea dezvoltare generală pe întregul teritoriu al țării, a tuturor sectoarelor de activitate — industriale, agricole și sociale —, care să creeze condiții corespunzătoare de muncă pentru toți cetățenii și, în primul rînd, pentru tineret. Trebuie să considerăm că una din îndatoririle fundamentale ale societății noastre socialiste este asigurarea locurilor de muncă corespunzătoare pentru toți fiii patriei. (Aplauze puternice, prelungite)

În același timp, va trebui să perfecționăm sistemul de retribuție pe baza principiilor socialiste, asigurînd la muncă egală retribuție egală, pornind de la principiul „nici muncă fără pline, nici pline fără muncă”. În societatea noastră socialistă nimeni nu trebuie să aibă posibilitatea să trăiască fără muncă sau prin exploatarea muncii altora! Am lăsat pentru totdeauna asuprirea omului de către om și avem îndatorirea să facem totul pentru a nu mai exista posibilitatea asupriții și exploatații, sub nici o formă, a muncii omului! Aceasta este una din legăturile generale, obligatorii, pentru socialism, pentru comunism! (Aplauze puternice, îndelungate)

Să aplicăm ferm principiile acordului global, posibilitatea asigurării și creșterii veniturilor ca urmare a muncii și a activității creatoare în slujba dezvoltării țării, pentru asigurarea veniturilor fiecărui om

al muncii. Trebuie să nu uităm nici un moment că bunăstarea personală nu se poate realiza decît odată cu bunăstarea și dezvoltarea generală a patriei, a întregii națiuni.

Așa cum am subliniat la marele forum al democrației muncitorești-revoluționare de la sfîrșitul lunii noiembrie 1988, va trebui să perfecționăm continuu conducerea societății în spiritul celor mai largi principii democratice, muncitorești-revoluționare.

Să pornim întotdeauna de la teza științifică revoluționară a construirii socialismului cu poporul și pentru popor, pentru a asigura bunăstarea națiunii, libertatea și independența patriei! (Aplauze puternice, îndelungate)

Este necesar să întărim continuu formele democratice, să perfecționăm cadrul minunat pe care îl avem, legăturile cu masele de oameni al muncii, asigurînd participarea activă a tuturor la întreaga activitate de dezvoltare economico-socială, la înfăptuirea politicii interne și externe a patriei noastre.

În acest sens, aș dori să subliniez importanța scrisorilor și primirii în audiență a oamenilor muncii de către organele de partid, de cadrele de partid și de stat. După cum ați putut reține, în anul precedent, circa 700 de mii de oameni al muncii au adresat scrisori și peste 800 de mii au fost primiți în audiență. Este bine de subliniat că multe din aceste scrisori și mulți cetățeni, în audiențe, au ridicat în primul rînd probleme ale dezvoltării economico-sociale, ale felului în care se îndeplinesc hotărârile de partid și de stat, au semnalat unele lipsuri, inclusiv lipsurile unor cadre de partid și de stat din diferite sectoare de activitate. Acestea demonstrează că masele populare, oamenii muncii folosesc larg toate posibilitățile pentru a-și aduce o contribuție cât mai puternică la perfecționarea întregii noastre activități. Totodată, demonstrează încrederea largă a maselor populare, a întregii națiuni, în partid, în politica sa internă și externă, care corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregii țări. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.!” „Ceaușescu și poporul!”)

În făptuirea principiului autoconducerii și autogestiei, trebuie să îmbinăm în mod armonios aceasta cu planul național unic de dezvoltare economico-socială a patriei, să perfecționăm continuu cadrul larg democratic pe care l-am creat, să asigurăm buna funcționare atât a organelor de stat, cât și a organismelor democratice, revoluționare, o conlucrare tot mai strînsă între ele, care reprezintă, de altfel, calea participării tot mai largi a poporului la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, a diminuării treptate a rolului statului și creșterii mai puternice a rolului organismelor muncitorești-revoluționare, a poporului, în făurirea conștientă a propriului său viitor și destin liber și independent, — a comunismului! (Aplauze puternice, îndelungate)

Va trebui să avem în vedere că, în orice condiții, conducerea unitară, pe baza planului național unic de dezvoltare, reprezintă cerința obiectivă, obligatorie, pentru făurirea cu succes a socialismului și comunismului. Orice abatere de la acest principiu, oricît de mică, nu vor face decît să slăbească forța socialismului, să deschidă calea anarhiei,

să ducă la stagnare și la dare înapoi.

În cadrul perfecționării tuturor sectoarelor de activitate, va trebui să acordăm o atenție corespunzătoare dezvoltării forțelor noastre armate, a celorlalte organe de stat, perfecționării activității organelor de justiție, asigurării respectării neabătute a legilor, a normelor de etică și echitate socialistă. În toate domeniile de activitate.

În acest cadru, aș dori să atrag atenția asupra necesității de acțiune cu toată hotărîrea pentru îmbunătățirea mediului înconjurător, aplicînd ferm măsurile și programele pe care le avem în această privință, deoarece dezvoltarea economico-socială, ridicarea nivelului general al patriei sînt strîns legate de asigurarea unor condiții ecologice cât mai bune. Numai așa vom asigura un nivel tot mai înalt de viață națiunii noastre! (Aplauze puternice, îndelungate)

Cu cît vom perfecționa și dezvoltăm mai larg formele democratice de participare a maselor, a poporului la făurirea conștientă a propriului său viitor, cu atît va trebui să fim mai ferm împotriva oricărui abateri, de încălcare a legilor și normelor de conviețuire, împotriva tuturor acelor care pun în pericol construcția socialismului, independența națională și suveranitatea țării. Democrația muncitorească-revoluționară presupune răspunderea în fața poporului, răspundere pentru viitorul patriei, pentru independența sa! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!”)

Stimați tovarăș!

Plenara Comitetului Central a dezbătut raportul cu privire la activitatea partidului în diferite domenii și a adoptat hotărîri corespunzătoare. Trebuie să subliniem că avem un partid puternic, care numără peste 3 700 000 membri de partid, în care muncitorii și țărani reprezintă peste 70 la sută, un partid tînăr, în care membrii de partid în vîrstă de pînă la 40 de ani reprezintă circa 50 la sută, din care pînă la 30 ani, 20 la sută. A crescut ponderea femeilor în partid, la peste 35 la sută. Avem o compoziție națională bună, care reflectă ponderea cetățenilor de diferite naționalități.

În conducerea comitetelor și organizațiilor de partid lucrează sute de mii de activiști, care reprezintă o uriașă forță în buna desfășurare a activității organelor și organizațiilor de partid, în creșterea rolului partidului în toate domeniile de activitate.

Este necesar să acționăm cu toată hotărîrea și în viitor pentru creșterea rîndurilor partidului cu cei mai buni și înalți muncitori, țărani, intelectuali din toate sectoarele de activitate. Trebuie să punem un accent mai mare pe calitatea de membru de partid. Primirea în partid nu trebuie să fie o formalitate, ci un act de mare importanță politică pentru cei care doresc să intre în partidul nostru.

Trebuie să acordăm și în continuare atenția corespunzătoare primirii în partid a muncitorilor. Am fost, sintem și trebuie să rămînem, partidul clasei muncitoare, clasa cea mai înaintată a societății noastre, clasa care are menirea istorică de a asigura făurirea socialismului și comunismului în patria noastră, în întreaga lume! (Aplauze puternice, prelungite)

De altfel, clasa muncitoare reprezintă, și va reprezenta și în viitor, principala forță socială. Dezvoltarea științei și tehnicii presupune, este ade-vărat, ridicarea nivelului de cunoștințe, dar nu diminuează rolul clasei muncitoare în dezvoltarea societății, ci, dimpotrivă, duce la creșterea rolului acesteia. Creșterea intelectualității tehnice, a intelectualității în general, trebuie să fie înțeleasă în strînsă legătură cu creșterea clasei muncitoare, a ridicării nivelului general, tehnic și științific al clasei muncitoare. Nu va dispărea rolul clasei muncitoare, pentru că sintem, și trebuie să fim, o societate a muncii egale, în care munca constituie factorul hotărîtor al întregii dezvoltări economico-sociale. Desigur, munca pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în toate domeniile! (Aplauze puternice, prelungite)

Cît timp vom rămîne, și trebuie să rămînem, partid al clasei muncitoare — înțelegînd prin aceasta partid al întregului popor, al întregii națiuni — vom fi de neîn-vins, ne vom îndeplini întotdeauna — și am această convingere — misiunea istorică pe care ne-am asumat-o, de a conduce națiunea noastră spre înaltele culmi de progres și civilizație. Și am convingerea că clasa muncitoare de pretutindeni va realiza aceasta mai devreme sau mai tîrziu, pentru că, din punct de vedere istoric, nu există altă cale decît aceea a socialismului și comunismului! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.!” „Ceaușescu și poporul!”)

Este necesar să dinamizăm și să perfecționăm continuu activitatea organelor și organizațiilor de partid. Principiile și prevederile Statutului, ale democrației de partid corespund pe deplin cerințelor actuale ale activității de partid, ale democrației muncitorești-revoluționare în general. Pentru a răspunde întotdeauna exigențelor crescînde, trebuie să ridicăm necontent nivelului muncii organizatorice, controlul de partid, răspunderea revoluționară a comisiunilor, care, așa cum am subliniat în mai multe rînduri — nu au niște drepturi deosebite în societate față de alți oameni. Ei au răspunderi deosebite — și anume, răspunderea pe care și-au asumat-o intrînd în rîndurile Partidului Comunist Român, de a acționa în orice împrejurări ca revoluționari, pentru bunăstarea și un nivel de viață mai ridicat al poporului, pentru victoria socialismului și comunismului! Dar membrii partidului nostru trebuie să acționeze în așa fel încît să meargă împreună cu întregul popor, pentru că numai împreună cu poporul vom obține victoriile în toate domeniile. (Aplauze puternice, prelungite)

Așa cum s-a subliniat în raport, avem rezultate bune în politica de cadre, în creșterea nivelului activului de partid și de stat, în aplicarea fermă a principiului de promovare a cadrelor pe bază de concurs, a principiilor de rotație. Avem în general, prevederi bune și rezultate bune. Dar trebuie, și în acest domeniu, să acționăm cu mai multă hotărîre ca, în toate domeniile, să se aplice principiile de bază ale concursului, ceea ce înseamnă, în fond, examen de cunoștințe. Nimeni să nu poată fi promovat sau trecut, conform legilor, dintr-o categorie

(Cont. în pag. a IV-a)

Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu

(Urmare din pag. a III-a)

în altă fără examen de cunoştinţe.

Ridicarea nivelului cunoştinţelor generale — ale cadrelor de partid şi de stat, ale tuturor oamenilor muncii — constituie una din cerinţele fundamentale ale bune activităţi în toate domeniile de activitate. Cred că nu este nevoie să mai subliniez că, în fond, oamenii sînt cei care hotărăsc cum se realizează ceea ce avem în vedere în orice domeniu. Totul depinde de nivelul de pregătire al oamenilor, de sus pînă jos — şi subliniez — de sus pînă jos, pentru că şi cadrele de conducere din toate domeniile trebuie să-şi ridice continuu nivelul de cunoştinţe. Nimeni nu trebuie să creadă că dacă a ajuns într-o muncă sau alta, nu mai trebuie să mai citească, să mai înveţe. Dimpotrivă, cu cît deşi o muncă mai importantă, cu atît trebuie să studiezi, să înveţi mai mult! Cine nu face acest lucru va rămîne în urmă şi, vrînd-nevrînd, trebuie să facă loc altora.

Aceasta este viaţa şi nu putem tîne în loc progresul, activitatea; dacă nu înveţi, dacă nu mai trebuie să înveţi. A nu mai învăţa înseamnă a rămîne un om înapoiat. A crede că ştii totul, deja înseamnă că ești un om care merge înapoi şi nu înainte. Subliniez aceasta cu toată seriozitatea, pentru că problemele complexe care stau în faţa partidului, a poporului nostru sînt strîns legate de ridicarea nivelului general de cunoştinţe în toate domeniile — şi profesionale, şi tehnice, şi de conducere, sub toate aspectele — de înţelegerea complexităţii problemelor dezvoltării economice-sociale, a problemelor internaţionale, pentru a putea să stabilim căile înaintării ferme a patriei noastre spre noi culmi de progres şi civilizaţie.

Iată problemele care se pun în domeniul cadrelor, al pregătirii lor, al unei juste politici de cadre! (Aplauze puternice, prelungite).

În ce priveşte munca politico-ideologică, deşi avem o serie de rezultate pozitive şi se desfăşoară activităţi multiple în toate domeniile, totuşi trebuie să avem în vedere că există o anumită rămînire în urmă a dezvoltării conştiinţei revoluţionare, a nivelului ideologic, politic, faţă de dezvoltarea forţelor de producţie, a societăţii în general. Sigur, s-ar putea spune că am mers prea tute în dezvoltarea forţelor de producţie, dar cred că or fi greşiţi să judecăm sau să gîndim în acest fel. Este mai just dacă vom spune că nu am acordat atenţia necesară ridicării nivelului conştiinţei şi al pregătirii generale, în raport cu dezvoltarea de ansamblu a societăţii, şi trebuie să acţionăm cu mai multă hotărîre pentru a lichida această stare de lucruri.

Trebuie să ne propunem ca, într-un timp scurt, să obţinem astfel de rezultate încît conştiinţa, nivelul politico-ideologic să devină o puternică forţă a dinamizării şi dezvoltării generale a societăţii noastre. De aceea, este necesar să intensificăm activitatea politico-ideologică, să dezbaterem larg problemele actuale ale dezvoltării economice şi sociale, ale progresului ştiinţei şi cunoaşterii umane, ale dezvoltării generale a omenirii pe baza concepţiei revoluţionare despre lume şi viaţă, a materialismului dialectic şi istoric, pe baza principiilor socialismului ştiinţific.

Aceasta presupune ca, atît în învăţămîntul de partid, cît şi în învăţămîntul de stat, inclusiv în învăţămîntul ştiinţelor sociale — în întregul învăţă-

mint de stat — să acordăm o atenţie mai mare problemelor activităţii politico-ideologice, ridicării generale a conştiinţei revoluţionare.

Consider necesar să menţionez şi în acest cadru necesitatea de a acorda mai multă atenţie studiilor principiilor de bază ale socialismului ştiinţific, a unor domenii importante ale ştiinţelor naturii, ale ştiinţelor sociale, de a înarma partidul, întregul popor cu o înaltă concepţie revoluţionară despre viaţă, despre lume, pentru a învăţa tineretul, generaţiile tinere cum trebuie să acţioneze nu numai pentru cunoaşterea, ci şi pentru transformarea naturii şi a lumii, pentru făurirea unei societăţi cu o înaltă conştiinţă ştiinţifică, revoluţionară.

Subliniez aceasta pentru că între cunoaşterea ştiinţifică şi concepţia revoluţionară există o strînsă unitate dialectică. Nu poţi fi un bun om de ştiinţă fără a fi, în acelaşi timp, un bun revoluţionar, aşa cum nu poţi fi un bun revoluţionar fără a înţelege bine şi a cunoaşte legile dezvoltării societăţii omenestii, legile naturii, cele mai noi cuceriri ale ştiinţei şi tehnicii. În acelaşi timp, trebuie să subliniem cu toată tăria faptul că legile generale, principiile socialismului se perfecţionează şi se dezvoltă continuu, corespunzător cu noile cuceriri, cu noua cunoaştere umană, cu formele de construire a societăţii socialiste nu sînt date o dată pentru totdeauna, că nu există un şablon, că nu există modele, că fiecare popor, fiecare partid trebuie să-şi stabilească formele realizării socialismului, corespunzător condiţiilor economico-sociale concrete, corespunzător noii etape de dezvoltare a societăţii omenestii.

Ceea ce a fost bun şi a corespuns la un moment dat devine învechit, constituie chiar o piedică pentru mersul înainte.

A fi revoluţionar înseamnă a înţelege întotdeauna noul, a lupta cu hotărîre împotriva a tot ce este vechi şi perimat, a perfecţiona întreaga activitate corespunzător noulor cerinţe, pornind însă întotdeauna de la necesitatea făuririi socialismului şi comunismului, a unei lumi fără exploatare, fără asupritori.

Nu se poate vorbi de o perfecţionare a socialismului, a principiilor de dezvoltare economică socialistă, prin întoarcerea la forme capitaliste, mai dezvoltate sau mai puţin dezvoltate!

Menţionez toate acestea pentru că este necesar să dezbaterem larg în partidul nostru problemele de bază ale dezvoltării socialiste. În acest sens consider că este foarte important să recităm unele din operele de bază ale făuritorilor socialismului ştiinţific. Îndosebi ale lui Marx şi Engels, care, ca orientare generală, de perspectivă, îşi păstrează pe deplin actualitatea şi, mai cu seamă, înarmează partidul, poporul, tineretul cu metoda analizei ştiinţifice a dezvoltării sociale, a dezvoltării omenirii în general.

Nu putem avea pretenţia ca Marx şi Engels, Lenin sau alţii să fi elaborat soluţii şi reţete de rezolvare a problemelor în condiţiile actuale. Însă felul de gîndire şi de abordare, spiritul revoluţionar de clasă, trebuie să constituie pentru toţi comuniştii, pentru întregul tineret un model de analiză ştiinţifică.

Nu se poate, în nici un fel, concepe dezvoltarea socialistă, vrînd de renunţarea într-un fel sau altul, sau de diminuarea luptei de clasă. Lupta de

clasă a constituit, dintotdeauna, baza progresului omenirii, a dezvoltării sociale. Lupta între asupritori şi asupriţi, între vechi şi nou, a fost întotdeauna fundamentul dezvoltării societăţii omenestii. A spune astăzi că lupta de clasă trebuie să fie înlocuită cu alte concepţii înseamnă a condamna la stagnare socialismul, înseamnă a veni, într-o formă sau alta, în sprijinul capitalismului şi imperialismului. Şi nu este posibil acest lucru! (Aplauze puternice).

De aceea — repet — trebuie să înarmăm partidul, poporul cu cele mai înalte concepţii revoluţionare, cu principiile socialismului ştiinţific şi să avem permanent în vedere că numai rămînd revoluţionari, vom rămîne adevăraţi comunişti, vom asigura victoria comunismului în România! (Aplauze şi urale puternice; se scandează îndelung: „Ceauşescu — eroism, România — comunism!”).

Trebuie să punem ferm la baza activităţii ideologice, politico-educative Programul partidului şi Programul ideologic, documentele congreselor şi plenarelor Comitetului Central, care reprezintă expresia socialismului ştiinţific în condiţiile ţării noastre, generalizarea practică şi teoretică a experienţei construcţiei socialiste.

Întreaga noastră activitate politică, organizatorică, ideologică, de cadre, trebuie să ducă la întărirea continuă a partidului, a unităţii şi forţei sale de acţiune în toate domeniile!

Tot ce am realizat pînă acum este strîns legat de conducerea politică de către partid a tuturor sectoarelor de activitate. Perfecţionarea conducerii socialismului, democratizarea activităţii economico-sociale presupun nu slăbirea, ci întărirea rolului politic conducător al partidului, o strînsă unitate între partid şi popor — aceasta reprezentînd o necesitate obiectivă, garanţia supremă a mersului ferm înainte spre socialism şi comunism a României. (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimaţi tovarăşi,

Aprecierile asupra situaţiei internaţionale, făcute la marele forum democratic de la sfîrşitul lunii noiembrie îşi păstrează pe deplin actualitatea.

Viaţa internaţională continuă să fie complexă, contradictorie şi gravă. Realizarea unor înţelegeri în ce priveşte reducerea armamentelor nucleare dintre Uniunea Sovietică şi Statele Unite ale Americii, începerea negocierilor de la Viena privind reducerea armamentelor convenţionale în Europa, încetarea unor conflicte şi realizarea unor înţelegeri privind soluţionarea pe calea tratativelor a unor conflicte dau omenirii multe speranţe cu privire la posibilitatea realizării a noi acorduri, noi înţelegeri, care să deschidă calea eliminării războiului din viaţa omenirii şi asigurării unei păci trainice. Dar nu se poate uita că ţările nucleare, şi în primul rînd Statele Unite ale Americii şi Uniunea Sovietică, deţin uriaşe stocuri de arme nucleare de diferite tipuri, în stare să distrugă de mai multe ori întreaga omenire, însăşi viaţa pe planeta noastră.

N.A.T.O. continuă să discute trecerea la modernizarea unei serii întregi de rachete cu rază scurtă de acţiune. Continuă experienţele nucleare şi cercetările pentru militarizarea Cosmosului.

Cît timp se vor menţine armele nucleare, se va menţine şi pericolul unui război nuclear, care va duce — repet — la distrugerea omenirii, la dis-

pariţia însăşi a vieţii pe planeta noastră.

Iată de ce problema fundamentală a epocii noastre este aceea a opririi cursei înarmărilor nucleare şi trecerii la lichidarea lor totală, în mai multe etape. Este necesar să se renunţe la experienţele nucleare, la programul de militarizare a Cosmosului, să se renunţe la modernizarea rachetelor cu rază mai scurtă de acţiune — şi de către N.A.T.O. şi de către ţările Tratatului de la Varşovia — sub un control internaţional corespunzător, să se renunţe la concepţia politică a „asigurării păcii” prin descurajarea nucleară, care înseamnă, de fapt, concepţia războiului de dominaţie!

Pericolul pe care îl reprezintă navele şi submarinele purtătoare de armament nuclear, recentul accident grav al unui submarin sovietic, care s-a scufundat cu armament nuclear pe el, dar şi accidente unor nave americane, scufundate anterior, demonstrează cît de justă este cererea popoarelor de a se încreta prezenţa navelor cu arme nucleare în apele internaţionale. Cu atît mai grav este zborul avioanelor purtătoare de arme nucleare, care trebuie, de asemenea, să înceteze.

Este necesar să acţionăm cu toată hotărîrea pentru a se pune capăt oricăror acţiuni care pun în pericol viaţa şi civilizaţia pe planeta noastră!

În acelaşi timp, ne pronunţăm ferm pentru eliminarea — concomitent cu armele nucleare — a armelor chimice, pentru reducerea radicală, substanţială, a armelor convenţionale, sub un control strict internaţional şi reducerea cheltuielilor militare cu cel puţin 50 la sută, pînă în anul 2000, urmînd ca mijloacele ce devin disponibile să fie folosite atît în ţările respective, pentru soluţionarea unor probleme grave sociale, cît şi pentru ajutoarea ţărilor în curs de dezvoltare.

Salutăm cursul spre soluţionarea prin tratative a unor conflicte, încetarea războiului dintre Iran şi Irak şi ne exprimăm speranţa că se va ajunge la un acord corespunzător pentru instaurarea unei păci trainice şi juste.

Salutăm hotărîrea Vietnamului de a-şi retrage trupele din Kampuchea şi ne exprimăm speranţa că se va ajunge la o reconciliere naţională, la un guvern de unitate naţională, care să asigure dezvoltarea democratică, independentă şi nealiniată a Kampuchiei.

Ne exprimăm speranţa că se va realiza hotărîrea Organizaţiei Naţiunilor Unite privind asigurarea, în acest an, a independenţei Namibiei. Dar aceasta nu trebuie să se facă în detrimentul forţelor progresiste, care se pronunţă pentru adevărată independenţă a Namibiei!

Considerăm că este timpul să se ajungă la o conferinţă internaţională pentru problemele din Orientul Mijlociu, cu participarea atît a noului stat palestinian, cît şi a Israelului, care să ducă la realizarea unei păci trainice şi juste în această zonă a lumii.

În general, ne-am pronunţat întotdeauna şi ne pronunţăm pentru renunţarea la forţă şi la ameninţarea cu forţa, pentru soluţionarea problemelor litigioase dintre state numai şi numai prin tratative.

Considerăm că este necesar să se înceteze orice sprijin pentru forţele antiguvernamentale din Afganistan, să se sprijine realizarea unei reconcilierii naţionale, a unui guvern care să asigure dezvoltarea democratică, independentă şi nealiniată a Afganistanului.

De asemenea, sprijinim pe

deplin hotărîrile ţărilor din America Centrală privind încetarea oricărui amestec din afară în treburile din Nicaragua, ea şi ale altor state. Ne pronunţăm pentru soluţionarea politică, pentru asigurarea independentei şi dezvoltarea democratică a Republicii Nicaragua şi a altor state.

Calea spre destindere, spre pace şi colaborare, este calea renunţării la forţă, la amestec în treburile altor state, a respectării neabătute a dreptului fiecărui popor de a-şi alege calea dezvoltării în mod liber, fără nici un amestec din afară.

România s-a pronunţat şi se pronunţă ferm pentru realizarea unei Europe unite, în diversitatea orînduirilor sociale, care să asigure dezvoltarea economică şi socială a fiecărei naţiuni, fără amestec din afară. Cînd ne pronunţăm pentru o Europă unită, înţelegem nu o Europă a blocurilor militare sau a blocurilor economice, deoarece aceasta nu este în interesul nici unui popor, ci o Europă a colaborării naţiunilor libere, independente. Aceasta va asigura cu adevărat forţa unei Europe a progresului şi civilizaţiei! (Aplauze puternice, îndelungate).

În dezvoltarea colaborării şi cooperării în Europa, hotărîrile adoptate la reuniunea de la Viena, în acest an, nu trebuie, în nici un fel, să fie folosite de unele cercuri sau ţări pentru amestec în treburile altor state. În fiecare din ţările europene, ca de altfel din întreaga lume, sînt multe probleme economice, sociale, inclusiv umanitare, de soluţionat. Nimeni nu poate pretinde că are dreptul să impună modul său de gîndire şi de soluţionare a problemelor. Aceasta este calea sortită eşecului şi nu poate duce decît la încordare în relaţiile dintre state. Numai calea colaborării pe principiile deplină egalităţii în drepturi, neamestecului în treburile interne, întrajutorării şi colaborării economice reciproce avansate corespunde intereselor tuturor popoarelor — şi numai aceasta asigură progresul fiecărei naţiuni! (Aplauze puternice, îndelungate).

Ne pronunţăm ferm pentru realizarea unei largi colaborări între ţările balcanice şi pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă fără arme nucleare şi chimice, fără baze militare străine. Sprijinim realizarea unor asemenea zone în nordul şi în centrul Europei, precum şi pe alte continente.

Stimaţi tovarăşi,

Ca ţară socialistă în curs de dezvoltare, România acţionează în strînsă unitate cu ţările în curs de dezvoltare, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru noua ordine economică mondială. Doresc să menţionez din nou că indiferent de nivelul de dezvoltare al României viitoare, ea va rămîne întotdeauna împreună şi va conlucra strîns cu ţările în curs de dezvoltare în realizarea obiectivelor de lichidare a subdezvoltării, de progres economic şi social al fiecărei naţiuni, de realizare a unor relaţii noi de colaborare economică pe principiile echităţii şi egalităţii, a unui nou ordin economic mondial. Aceasta corespunde intereselor tuturor ţărilor lumii, atît ale ţărilor în curs de dezvoltare, cît şi ale celor dezvoltate. Menţinerea împărţirii lumii în ţări bogate şi sărace nu va face decît să ducă la încordarea relaţiilor internaţionale, va aduce daune tuturor statelor lumii.

Acordăm, de asemenea, o mare însemnătate mişcării ţărilor nealiniatăe şi ne exprimăm speranţa că reuniunea ce ar-

(Cont. în pag. a V-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a IV-a)

mează să aibă loc în acest an, va marca un nou moment în creșterea unității și forței mișcării țărilor nealiniate pentru noua politică democratică de dezarmare, de pace, de colaborare între toate națiunile lumii.

Ne pronunțăm ferm pentru întărirea colaborării tuturor țărilor mici și mijlocii, pentru participarea lor activă la soluționarea tuturor problemelor internaționale.

Așa cum am subliniat întotdeauna, ne pronunțăm pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în soluționarea democratică — în interesul Independenței popoarelor — a tuturor problemelor care preocupă astăzi omenirea.

Deși situația mondială se menține gravă, avem convingerea că, acționând unite, forțele progresiste, antiimperialiste, popoarele de pretutindeni pot determina schimbarea cursului evenimentelor, pot impune o politică de dezarmare, de pace, o politică nouă, de deplină egalitate între toate națiunile lumii. (Aplauze puternice, prelungite)

Acordăm o mare însemnătate colaborării cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste, social-democrate, cu alte forțe democratice și considerăm că solidaritatea și colaborarea acestora au o mare însemnătate în actualele condiții internaționale.

Sintem pentru o creștere mai puternică a rolului și activității partidelor comuniste, pentru întărirea solidarității și colabo-

rării lor, pentru a-și îndeplini misiunea de forțe active în lupta pentru soluționarea — împreună cu alte forțe și partide — a problemelor complexe și grave ale lumii contemporane.

Privim cu optimism viitorul omenirii, având încredere în forța clasei muncitoare, a țărilor, inteligenței, în forțele progresiste, în lupta popoarelor de pretutindeni pentru o viață mai bună și mai dreaptă, pentru o lume fără arme, fără războaie. (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimați tovarăș,

Plenara Comitetului Central a adoptat în unanimitate hotărâri de însemnătate deosebită pentru dezvoltarea economică și ridicarea nivelului de civilizație și de bunăstare a poporului.

Stabilirea orientărilor de perspectivă pînă în anul 2000 și, în unele domenii, pentru prima dată a celui de al treilea mileniu, deschide mari și minunate perspective poporului român, făcîndu-l cu succes a societății socialiste multilaterale dezvoltate și creînd condiții necesare afirmării în viață a principiilor comuniste.

Avem tot ce este necesar pentru aceasta! Disponem de o puternică bază tehnico-materială și, mai presus de toate, de un minunat popor, care a demonstrat prin munca și activitatea sa hotărîrea de a-și construi viitorul de aur spre care au visat întotdeauna cei mai înaintați filii ai națiunii, de a-și făuri în mod conștient o viață demnă, liberă și independentă. (Aplauze puternice, prelungite).

Pregătirea documentelor

pentru Congresul al XIV-lea al partidului și a Congresului însuși, trebuie să se desfășoare odăla cu intensificarea și perfecționarea activității în toate domeniile, în vederea împlinirii neabătute a planului pe acest an și a întregului cincinal 1988—1990, punînd prin aceasta o bază trainică pentru cel de-al 9-lea plan cincinal, pentru împlinirea programelor de dezvoltare în viitor a patriei noastre.

Este necesar ca toate organele și organizațiile de partid, consiliile de conducere, toate organismele democrației muncitorești-revoluționare, organele de stat, toți oamenii muncii să acționeze într-o deplină unitate pentru împlinirea neabătută, zi de zi, a planurilor și programelor de dezvoltare economică și socială, la toți indicatorii.

În mod deosebit, trebuie să se acorde atenția corespunzătoare realizării în cele mai bune condiții a producției de export și a exportului.

Este necesar, de asemenea, să fie luate toate măsurile în vederea realizării în cele mai bune condiții a investițiilor, a realizării tuturor obiectivelor industriale, agrare, sociale, inclusiv a locuințelor.

O atenție deosebită trebuie să se acorde îndeplinirii planului privind producția agricolă. Să se încheie în cel mai scurt timp toate lucrările de însămînțare, să fie luate măsurile pentru buna întreținere a culturilor, în vederea obținerii unor recolte bune în acest an.

Să facem astfel încît și în industrie, și în agricultură, și în celelalte sectoare de activitate să obținem în acest an

cele mai bune rezultate și cele mai bune producții! (Aplauze puternice, prelungite).

Subliniez, din nou, necesitatea împlinirii neabătute a programelor de organizare, modernizare, de normare economico-financiară, de creștere a rentabilității și eficienței economice, în toate domeniile de activitate!

Toate acestea impun perfecționarea în continuare a stilului și metodelor de muncă, lupta hotărîtă împotriva inerției, a birocratismului.

Întreaga activitate a organelor de partid și de stat, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii trebuie să se desfășoare în spiritul înaltei răspunderi revoluționare față de interesele patriei, de cauza socialismului, a ridicării generale a nivelului material și spiritual al poporului, de întărirea neconținută a independenței și suveranității României. (Aplauze puternice, prelungite).

Să acționăm ferm pentru întărirea ordinii și disciplinei în toate sectoarele, pentru respectarea legilor țării în toate domeniile de activitate!

În acest an avem multe aniversări jubiliare — și 1 Mai și 23 August și altele. Trebuie să desfășurăm în așa fel activitatea, încît împlinirea tuturor acestor evenimente — și, mai cu seamă necesitatea progresului continuu al patriei noastre — să asigure îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului și programelor de dezvoltare economică și socială. Așa vom împlini și vom sărbători cum se cuvine toate aceste evenimente! (Aplauze puternice, prelungite).

Îmi exprim convingerea că toți participanții la plenara Comitetului Central, întregul activ de partid și de stat, întregul partid, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor, vor face totul pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului și programelor de dezvoltare, pentru ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație.

Pornim la un drum, în perspectivă, nou, odată cu noul plan cincinal. Avem un minunat program de viitor. Să facem astfel încît prin realizările de astăzi, să creăm condițiile pentru împlinirea de viitor! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!“).

Cu această convingere urez tuturor membrilor Comitetului Central, întregului partid și întregii noastre națiuni, succese tot mai mari, depline în toate domeniile! Multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu să trăiască, România să-nflorească!“). Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovacionează îndelung, într-o strînsă unitate, pentru Partidul Comunist Român — forța conducătoare a întregii națiuni — pentru secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU).

Sesiunea de comunicare dedicată aniversării creării Organizației Pionierilor

Cu ocazia celui de-a 40-a aniversării a creării Organizației Pionierilor, sîmbătă a avut loc în Capitală sesiunea de comunicare „Rolul hotărîrilor al tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, în fundamentarea, orientarea și îndrumarea activității Organizației Pionierilor ca școală de educare și formare comunistă, patriotică, revoluționară a celor mai tinere generații a patriei“.

Au luat parte activiști de partid și de stat, ai organizațiilor de masă și obștești, tineri, pionieri, cadre didactice.

Sesiunea a fost deschisă de tovarășa Poliana Cristescu, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor. Au prezentat comunicări următorii tovarășii: Constantin Olteanu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.; Ioan Toma, prim-secretar al C.C. al U.T.C.; Rodica Costache, vicepreședinte al Consiliului Național al Organizației Pionierilor; Ioana Dinică, pionier, locuitor al președintelui Consiliului Municipal București al Organizației Pionierilor; Ion Teoreanu, ministrul educației și învățămîntului; Eugen Arnăutu, președintele Consiliului județean Dolj al Organizației Pionierilor; Suzana Gădea, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Cultural și Educației Socialiste; Ana Mureșan, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Național al Femeilor; George Neacșu, maistrul la Întreprinderea „Timpuri Noi“ din Capitală.

Desfășurată în atmosfera de fermă angajare patriotică și intensă muncă creatoare, generată de magistrala cuvîntare a secretarului general al partidului la recenta plenară a C.C. al P.C.R., sesiunea a constituit un nou și fericit prilej pentru toți copiii țării de a exprima tovarășului Nicolae Ceaușescu sentimentele de fierbinte dragoste și profundă recunoștință pentru minunatele condiții de viață și învățatură create, în vederea pregătirii și formării lor ca cetățeni de nădejde al patriei, ca viitori constructori al socialismului și comunismului.

În același timp, s-a dat expresie stîmămîntelor de nemărginită dragoste, de aleasă stîmă și prețuire față de tovarășa Elena Ceaușescu, pentru contribuția de deosebită însemnătate adusă la elaborarea și împlinirea politicii partidului și statului nostru, la puternica dezvoltare a științei, învățămîntului și culturii românești, pentru grija părintească ce o poartă tuturor copiilor țării, educării și formării lor multilaterale pentru muncă și viață.

Cu bucuria în suflet de a trăi în acești ani înfloritori, cele mai tinere vîrstare ale patriei au dat glas hotărîrii ferme de a duce mai departe tradițiile revoluționare ale Organizației Pionierilor, de a învăța și munci exemplar, de a se pregăti și deveni oameni de nădejde, demni de marea acestui timp eroic, de viitorul comunist al patriei.

Într-o atmosferă de vibrant entuziasm, participanții la sesiune au adresat o telegramă tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Confirmare strălucită a justiției politicii partidului nostru, a vitalității economiei naționale

Un deosebit rezultat al muncii poporului nostru

Urmărind lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, am aflat cu profundă mîndrie patriotică și satisfacție, că țara noastră și-a plătit integral datoria externă, ceea ce ilustrează cu putere justiția politicii partidului, forța, capacitatea și vitalitatea economiei noastre naționale.

Avînd în vedere marile împliniri obținute de poporul nostru în realizarea planurilor și programelor de dezvoltare economică și socială a țării și minunatele perspective pentru împlinirea Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a Ro-

mâniei spre comunism, noi, tinerii muncitori, întregul colectiv de oameni ai muncii din Întreprinderea noastră, aducem un cald și vibrant omagiu tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru rodnică activitate ce o consacră cu înflăcărat patriotism progresului multilateral al patriei, creșterii nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului, afirmării tot mai puternice în lume, a României socialiste. Totodată, exprimăm stîmă și prețuirea ce o purtăm tovarășei Elena Ceaușescu pentru aportul însemnat la împlinirea politicii partidului și statului nostru, la dezvoltarea științei, învățămîntului și culturii.

Acest strălucit rezultat al muncii poporului nostru care reprezintă o nouă confirmare

a justiției politicii Partidului Comunist Român, este pentru noi un nou prilej de a ne reinnoi angajamentul ca împreună cu întregul popor, strîns uniți în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să nu preocupăm nici un efort pentru a ne realiza, în toate domeniile de activitate, sarcinile ce ne revin, pentru îndeplinirea exemplară a planului pe 1989, a obiectivelor actualului cincinal, pentru transpunerea în viață a Programului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

OVIDIU ONEȘIU,
lăcătuș la secția montaj a I.M.U.A.

Cu sentimente de profundă mîndrie patriotică

Urmărind cu deosebit interes lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, comunistii, întregul colectiv muncitoresc de la Întreprinderea textilă „UTA“ au aflat, cu sentimente de profundă mîndrie patriotică faptul că la sfîrșitul lunii martie, România și-a plătit complet datoria externă. Noi toți vedem în aceasta ilustrarea politicilor clarvăzătoare a partidului nostru, al cărei promotor strălucit este tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, care și-a pus întreaga viață și activitate revoluționară în slujba în-

floririi neconținute a patriei noastre, pentru progresul și prosperitatea poporului român.

Această strălucită realizare este încă o dovadă ce demonstrează cu puterea faptelor forța, capacitatea și vitalitatea economiei noastre naționale, a voinței poporului român, liber și stăpîn pe soarta sa, de a realiza, cu avînt revoluționar, așa cum secretarul general al partidului ne-o cere, planurile și programele de dezvoltare economică și socială ale patriei — cheazăla mersului mereu ascendent al României pe calea socialismului și comunismului.

Mîndri de realizările poporului nostru, la care și noi, colectivul de oameni ai muncii de la „UTA“ am contribuit, sintem ferm hotărîți să ne mobilizăm toate forțele, sub conducerea organizației de partid, pentru a împlini marile evenimente din viața partidului și a poporului nostru, cea de-a 45-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antiimperialistă și Congresul al XIV-lea al partidului, cu noi și importante succese.

ELENA CORA,
muncitoare la secția țesătorie a Întreprinderii textile „UTA“

Cu grijă, pentru buna dezvoltare a plantelor prășitoare

Lucrările de întreținere a culturilor de primăvară au fost declanșate și în unități agricole din consiliul agroindustrial Vinga. Însămânțată în perioada optimă, sfecla de zahăr a răsărit în condiții foarte bune la C.A.P. Mailat, C.A.P. Vinga și C.A.P. Săgu. Rîndurile se disting cu ușurință, fiind posibilă declanșarea primei prașii manuale pentru spargerea crustei formate în urma ploilor și pentru protejarea plantelor firave în lupta cu buruienile în formare. Primi care au început această lucrare sînt cooperatorii de la Mailat, iar pînă în prezent s-a prășit pe circa 15—20 hectare din 160 însămînțate. Fiecare cooperativar care a angajat sfeclă în acord global are în grijă o suprafață de 80 are, deci destul de mare. De aceea, cooperativarii se grăbesc să finalizeze această lucrare în cel mai scurt timp, înainte ca buruienile să inva-

deze cultura. La C.A.P. Vinga sfecla de zahăr ocupă o suprafață de 150 hectare și este, de asemenea, angajată în acord global de către 200 de cooperativari (75 de are pentru fiecare). Și aici a fost declanșată prima prașia manuală, iar în prezent se desfășoară din plin sub supravegherea atentă a

C.U.A.S.C. Vinga

specialiștilor. Prașia se face numai între rînduri, fără ca bulgării de pămînt să îngroape plantele abia răsărite. Fiecare cooperativar se străduiește să lucreze cât mai bine pentru a asigura cele mai bune condiții de creștere și dezvoltare a plantelor în vederea realizării unei producții cât mai mari. Experiența anilor trecuți a demonstrat că venitul coope-

rativel și al fiecărui cooperativar în parte se află în relație nemijlocită cu volumul producției recoltat de pe fiecare parcelă. Iar producțiile înalte se pot realiza numai prin executarea lucrărilor de întreținere în perioada optimă și la un înalt nivel calitativ.

La o zi—două după vecinii din Mailat și Vinga, prașia sfecele de zahăr a fost demarată și la C.A.P. Săgu, iar în prezent se desfășoară cu toate forțele.

— Însuflețirea cu care oamenii participă la muncă, declară tovarășul Ioan Fraicov, inginerul șef al C.U.A.S.C. este generată de profunda satisfacție cu care cooperativarii noștri au primit vestea că, la recenta plenară a C.C. al P.C.R., desfășurată sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, s-a hotărît anularea sau reevalonarea unor datorii ale cooperativelor agricole de producție — o nouă și elocventă dovadă a grijii permanente a partidului și statului nostru pentru continua dezvoltare și întărire a proprietății agricole socialiste, pentru creșterea nivelului de trai al întregii țărâni cooperatiste. Aceste propuneri completează în mod fericit măsurile luate anterior în vederea sporirii cotelor părții din produsele agricole ce revin cooperativarilor pentru muncă depusă în acord global, stimulează și cointeresează în cel mai înalt grad participarea locuitorilor satelor la munca câmpului.

Ș. T. ALEXANDRU

C.A.P. Aradul Nou

Acționează din plin la întreținerea culturilor

Cooperativarii din Aradul Nou folosesc din plin timpul de lucru la întreținerea culturilor, răspunzînd astfel prin fapte chemării adresate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Plenara Comitetului Central al partidului. Astfel, vineri, peste 80 de cooperativari și oameni ai muncii din municipiu au acționat cu toate forțele reușind să prășească sfecla de zahăr pe 20 hectare la ferma a II-a

condusă de Ing. Ana Mercea. După cum ne relatea tovarășul Constantin Stancu, inginerul șef al cooperativei, cultura angajată în acord global este atent îngrijită, pentru respectarea densității la recoltat de 100.000 plante la hectar. Se disting pentru activitatea depusă cooperativarii Maria Vujdeu, Gherman Loșhin, Persida Duma, Leontina Bic, Ana Bulea, Elena Marginea și alții.

Faza județeană pentru elevii a concursului „Măreția omului”

Am participat recent la faza județeană pentru elevii a concursului național „Măreția omului”, concurs cu tematică în sprijinul educației materialist-științifice și umanist-revoluționare a tinerilor și copiilor. Prin întreaga sa desfășurare, cea de-a doua ediție a acestui concurs urmărește ca, în spiritul Tezei din aprilie, să contribuie nemijlocit la mai bună cunoaștere de către întregul nostru tineret a concepției Partidului Comunist Român cu privire la necesitatea și căile educării tineretului generațiilor în spiritul teoriei științifice, materialist-dialectice și istorice despre lume și viață, a problematicei pe care o ridică acest important și complex proces educativ.

O amplă bibliografie a constituit sursa de informare a celor 15 concurenți care au reprezentat, după desfășurarea fazei de masă, liceele din municipiul și județul nostru. Iar răspunsurile lor — în general bune și foarte bune — la toate întrebările concursului, au dovedit preocuparea profesorilor de științe sociale și deopotrivă a elevilor ce dovedesc aptitudinile și interesele pentru studiul acestor științe de a se prezenta la înălțimea cuvenită unei asemenea manifestări. Prin urmare, în urma unei foarte sursive întreceri, care a necesitat și întrebări de baraj, pe primele trei locuri, în ordinea enumerării lor, s-au situat elevii: Simona Mihut (Liceul „Ioan Slavici” Arad), Daniela Tornea (Liceul Industrial nr. 9 Arad) și Diana Dehelean (Liceul sanitar Arad).

Avînd în vedere obiectivele concursului, modul de desfășurare a acestei etape ar fi necesitat un efort suplimentar din partea organizatorilor — Comitetul județean Arad al U.T.C. și Inspectoratul școlar județean (reprezentanții

celui din urmă nefiind prezenți la această manifestare). Deoarece prin însuși regulamentul său, concursul este astfel conceput încît să antreneze un număr cât mai mare de participanți — concurenți și spectatori — firesc ar fi fost ca la manifestarea în discuție, concurenții să vină însoțiți de colegii lor și bineînțeles, de profesorii care i-au pregătit. Însă în sala de festivități a Liceului sanitar Arad — din cauza micii ei capacități, foarte nepotrivit aleasă pentru a găzdui manifestarea — abia doi—trei profesori au constituit „publicul”, deși concursul a fost completat de foarte reușite momente artistice (cele mai bune aparținînd unor tineri talenți de la Liceele Industriale nr. 3, 9 și 13, Liceul „Ioan Slavici” și Liceul sanitar), manifestarea în ansamblu ei putînd astfel oferi un număr mare de tineri în plus de cunoaștere științifică și delectare artistică.

O altă observație pe care o supunem atenției organizatorilor este aceea că întrebările adresate concurenților trebuiau mai atent concepute, concursul neurmărind verificarea cunoștințelor însușite prin studiul obiectelor de învățămînt sau prin simpla memorare a conținutului unor concepte și teorii, ci profunzimea înțelegerii și interpretării materialist-științifice a realităților vieții materiale, spirituale și sociale și dezvoltarea spiritului de combativitate față de manifestările mistice, obscurantiste.

Cu speranța că etapele județene ale tinerilor din unitățile economice și instituțiile din mediul urban și a tinerilor care își desfășoară activitatea în mediul rural vor elimina minusurile semnalate, urăm succes deplin concurenților care se vor prezenta în faza națională!

LAVINIA STOICU

În întîmpinarea zilei de 1 Mai

PRODUCȚIE SUPPLEMENTARĂ ÎN UNITĂȚILE INDUSTRIALE DIN ORAȘUL INEU

Producție suplimentară în unitățile industriale din orașul Ineu

Colectivele de oameni ai muncii din unitățile economice de pe raza orașului Ineu, acționînd în lumina orientărilor și indicațiilor formulate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu privind realizarea ritmică și integrală a sarcinilor de plan raportează depășirea cu 11 mi-

lioane de lei a planului producției marfă aferent primului trimestru din acest an. Concomitent, a fost depășit și exportul cu 6 milioane de lei, o contribuție importantă aducîndu-și colectivele de muncă ale secțiilor „Tricolor roșu”, CPL, IJPIPS și cel al cooperativei meșteșugărești „Crișu”.

Cu sarcinile de plan realizate la toți indicatorii

Puternic mobilizați pentru transpunerea în practică a indicațiilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, oamenii muncii din cadrul întreprinderii „Arădeanca” au acționat în perioada trecută din acest an cu înaltă răspundere pentru îndeplinirea ritmică și integrală a sarcinilor de plan. Astfel, în trimestrul I 1989, prin mai buna organizare a capacita-

ților de producție, prin valorificarea superioară a materiilor prime, producția marfă a fost realizată în procent de 103,1 la sută, fiind obținute în plus față de prevederile planului 10.000 de păpuși și 10.000 de figurine. De asemenea, productivitatea muncii a fost depășită cu 2,8 la sută, în timp ce cheltuielile materiale și totale s-au încadrat în nivelurile prevăzute.



Secvență cotidiană de muncă la întreprinderea de vagoane. Se acționează intens pentru realizarea sarcinilor în atelierul de montaj-sudură. Foto: M. CANCIU

Agricultura socialistă a României pe coordonatele înlăptuirii noii revoluții agrare

Recenta carte, apărută sub egida Editurii „Politice” din București cu prilejul împlinirii a patru decenii de la trecerea la cooperativizarea agriculturii, reprezintă o sinteză a experienței acumulate în opera de dezvoltare a agriculturii socialiste în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului și are ca obiectiv înlăptuirea căilor și direcțiilor de înlăptuire a noii revoluții agrare, componentă esențială a procesului de lăurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.

Întreaga lucrare are la bază — așa după cum relevă programatica sa Prefață — documentele Partidului Comunist Român, concepția originală a tovarășului Nicolae Ceaușescu privind noua revoluție agrară, căile și direcțiile de înlăptuire a acesteia, agricultura fiind chemată să-și aducă o contribuție crescîndă la progresul general al societății românești contemporane.

Cele nouăsprezece capitole ale cărții, semnate de prestigioase personalități ale vieții noastre științifice, abordează probleme privind rolul și funcțiile agriculturii, accentuarea dezvoltării intensive a produc-

ției agricole pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii contemporane, aplicarea tehnologiilor moderne și a experienței unităților agricole, constituindu-se într-un autentic transfer de experiență valoroasă obținută de oamenii muncii care lucrează în agricultură, angajați plenar în amplul și complexul proces de înlăptuire a noii revoluții agrare.

Alte capitole ale cărții au în atenție dezvoltarea și modernizarea forțelor de producție, perfecționarea relațiilor de producție și sociale, aplicarea mecanismului economico-social, producția agricolă și valorificarea acesteia, dezvoltarea și consolidarea alianței clasei muncitoare cu țărîmimea și intelctualitatea, procesul de apropiere și ștergere a deosebirilor esențiale dintre sat și oraș și nu în ultimul rînd ridicarea bunăstării materiale și spirituale și a calității vieții oamenilor muncii din agricultură, obiectiv fundamental al politicii agrare a P.C.R.

Semnalm și o prestigioasă contribuție arădeană în contextul acestei cărți de elevată înaltă științifică, semnată de dr. Alecu Floareș, care s-a referit pe larg în cadrul unui

capitol distinct, la „Formarea conștiinței socialiste, a unui nou mod de gîndire și acțiune a oamenilor muncii din agricultură — factor esențial al progresului economico-social”. Structurat în două părți, capitolul în discuție se referă la politica Partidului Comunist Român privind crearea omului nou, constructor conștient al socialismului și comunismului, precum și la cîteva din obiectivele, direcțiile și căile de acțiune pentru ridicarea conștiinței socialiste, revoluționare a oamenilor muncii de la sate. Munca politico-ideologică și cultural-educativă desfășurată la sate — sublinia tovarășul Alecu Floareș — trebuie să aibă ea însăși caracter revoluționar, combativ și militant, probat prin fapte și nu prin vorbe, prin munca și rezultatele obținute de fiecare comunist și om al muncii care lucrează în agricultură.

În concluzie, o carte care se adresează tuturor lucrătorilor din agricultură și nu numai lor, o carte de academică înaltă științifică, apărută în condiții grafice admirabile, o carte, deci, ce marchează un „moment” editorial de referință.

Dr. LIZICA MIHUT

A IV-a ediție a Festivalului interjudețean de satiră și umor „Gura satului” de la Macea

Organizarea unui festival interjudețean de satiră și umor este deosebit de actuală, având în vedere metamorfozările pe care le cunoaște satul contemporan, în universul cărui se amplifică benefic modul de muncă și gândire al țărânului care face, prin hărnicia și priceperea sa, să rodească ogoarele în anotimpurile anului. Inițiativa aparține Consiliului de educație politică și cultură socialistă al comunei Macea, care, în primăvara anului 1983, a organizat prima ediție a Festivalului interjudețean de satiră și umor țărănesc de la Macea, ca în prezent, între 14 și 16 aprilie a.c., să aibă loc cea de a IV-a ediție, transformând frumoasa comună arădeană de la poarta de vest a țării într-un nume al veseliei și risului sănătos. Ideea de a „fixa” actualitatea rurală în câteva genuri culturale-artistice (ca teatru și umor) prin prisma „Gurii satului”, a acestui personaj „invizibil”, dar omniprezent, apoi de a etala într-un festival la care să participe peste 200 artiști amatori țărani din 10 județe ale țării (Alba, Arad, Argeș, Bihor, Dolj, Galați, Iași, Neamț, Sălaj și Vilcea) este un act reprezentativ de cultură populară, ce se înscrie cu mult firesc și succes în marele Festival național „Cîntarea României”. De acest lucru ne-am convins încă în prima zi a actualei ediții, manifestare care a debutat vineri după-amiază, în sala căminului cultural din

Macea, prin cuvîntul inaugural rostit de tovarăsa Teodora Furca, primarul comunei, urmat de cel al tovarășului Horia Truță, vicepreședintele Comitetului județean de cultură și educație socialistă și apoi de cel al binecunoscutului și apreciatului dramaturg Tudor Popescu, redactor șef-adjunct al revistei „Urzica” din București și președintele juriului actualei ediții.

În primele două după-amiezi ale festivalului, iubitorii de veselie și ris au savurat mesaje educative într-o apreciazabilă varietate de procedee și motive comice de sorginte populară; brigăzile artistice, formațiile de satiră și umor, formațiile de teatru popular nescris, creatorii, interpretii și recitatorii artistici și-au „împănătit” textele cu elemente folclorice distincte, cum sînt: proverbul, strigătura, cîmilitura, zicala comică etc. „Sudale” în texte și monturi scenice adesea foarte moderne.

Dar, să vedem, ce-a transmis, prin limbajul specific al satirei și umorului, „Gura satului” în primele două zile ale festivalului? Mișcîndu-se cu bună știință și dezinvoltură printre cei care fac pămîntul să rodească, „Gura satului” i-a „filmă” pe cei harnici muncind, îngrijindu-și ogoarele sau animalele din cooperativele agricole de producție și gospodăriile individuale, învățînd, făcînd politică, în timp ce pe lenesi și risipitori i-a „biciuit” cu strigături și cîmilituri, îndemnîndu-i (indiferent de funcțiile pe care le au în vatra satului sau pe

raza consiliului unic agroindustrial de stat și cooperatist de care aparțin), la muncă și hărnicie pentru sporul avuției obștești și personale. Astfel, prin ingeniozitatea unor textieri, regizori-instructori și interpreți individuali, pe scena măceană au prins viață (ca și în celelalte trei ediții precedente ale festivalului) formule satirice și procedee umoristice populare, din care nu au lipsit „poanta” și „surpriza”, alături de motive ca „nunta țărănească” (folosită de multe brigăzi și formații de satiră și umor), precum și monologul (ori coupletul) comic popular. Nu ne-am propus să dăm exemple de formații evidente, în primul rînd pentru că nu cunoaștem delibărările juriului, iar în al doilea rînd pentru a nu îngreuna activitatea acestuia publicînd unele impresii subiective ale noastre.

Sînt doar cîteva însemnări fugare (redactate într-o „fereastră” de concurs) despre o manifestare cultural-artistică devenită emblematică nu numai pentru comuna Macea, ci și pentru județul Arad, o manifestare ce se alinaiază multor altora de valoare interjudețeană sau națională, cum sînt „Întîlnirile scriitorilor țărani de la Arad”, „Salonul național de artă naivă”, „Taberele de sculptură în aer liber” de la Căsoaia, Ineu, iar din vara anului trecut și de la Macea; — manifestarea contribuind la sporirea prestigiului cultural al acestei așezări arădene de la poarta de vest a țării.

EMIL ȘIMĂNDAN

La sediul Universității culturale-științifice din Arad:

Un reușit schimb de experiență

Sîmbătă înainte de amiază, (invitați, instructori de formații și artiști amatori participanți la festivalul măcean) au prezentat probleme teoretice și aspecte practice legate de pregătirea formațiilor culturale-artistice care folosesc „arme” educative ale satirei și umorului popular.

În final, a luat cuvîntul tovarășul Alecu Floareș, secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R.

Din programul zilei de astăzi

ORA 11: sala de spectacole din Arad și „Ridendo” din Timișoara.

ORA 15: sala de spectacole a căminului cultural din Macea — festivitatea de premiere a formațiilor și interpretilor individuali de satiră și umor. Urmează spectacolul cîștigătorilor concursului.



Moment din spectacolul brigăzii artistice a Centrului de cultură și creație „Cîntarea României” al orașului Nădlac prezentat la etapa județeană a marelui festival al muncii și creației libere. Intitulată „Caragiale-n vremea noastră”, brigada artistică are textul semnat de Mihai Ghenghis, care este totodată instructorul și principalul ei interpret. Foto: MARCEL CANCIU

„Gura satului” la Macea

La Macea risul este azi deplin,
Umorul e primit cu chibzuțînă,
Vin specialiștii ce acordă răsărire
Încununăți cu ramuri de măslin;
Toți umoriștii, fără preferință,
Combat ce-l rău și putred ca un slin.

La Macea, azi, campania-i în plin,
Se ride mult, chiar cu îngăduință,
Dar spre final o bobă dă alarnă
Schimbînd un zîmbet rece ca o armă
Și îndîmîndu-și brațele valide
Cînd sala-ncreagă nu zicea nici plis:
— Aceste glume patcă-s ercibile,
Fugii măcenți, să nu muriiți de ris!

MIHAI ARCADIE COMĂNICI

Floarea soarelui

— Neculese, stăm în soare
de căldură dogorite,
— Nu vă fie cu mîrare,
Vor semînțele prăjitel!

ARISTOTEL CRUCEANU
Cenaclul „Satiricon”
Cluj-Napoca

Valentin Silvestru: „Umorul în literatură și artă”

„Umorul în literatură și artă”, recenta carte a lui Valentin Silvestru (Ed. Meridiane, 1983), purtînd subtitlul „Glose istorice și teoretice”, este una incitantă. Și cum ar putea fi altfel o lucrare tratînd despre umor? Structurată, după vorba autorului însuși, în trei secțiuni — glose teoretice, istorice, generalități, apoi comedialogie și artă comică și personalități și creații în varii domenii — cartea pe care o comentăm se înscrie, din punctul de vedere al căii în care abordează sfera (universul) comicului într-o modalitate cultivată astăzi: aceea a „fragmentarismului”, a abordării temei prin secvențe scurte, prin „cioburi de oglindă” care, fiecare în parte, reflectă întregul. E vorba, adică, de un refuz deliberat al teoretizării meticuloase și al ideii de sistem. Se optează, în schimb, pentru o pluralitate a unghiurilor de vedere, nu pe exclusivismul unuia singur, oricît de riguros.

Cîștigul e o prospețime a informațiilor, dar și un relativism al lor (nimic nu-i mai neplăcut ori lipsit de umor decît remarcile deflative, anchilozate, pare să sugereze autorul).

În prima parte Valentin Silvestru tratează aspecte oarecum teoretice: ce e umorul, cum a luat naștere, istoria personajului comic, umorul ca prezență literară, ca stare de spirit și ca stare de lucruri etc. În relație cu acestea, autorul se referă la ris, la natura și motivația lui. Să recunoaștem: temele puse în discuție sînt — cu tot umorul lor — serioase. Și vechi. Noțiunea centrală, dacă putem spune așa, este „comicul” și sfera sa conotativă: ironia, umorul, (și în varianta absurd, negru etc.), satira, ridicolul, caricatura, rizibilul, grotescul, cheful, bășcălia — tot altelea surprinde. Cum? Întotdeauna în ipostaze concrete — fie il-

terate, fie de viață. Tocmai acesta este marea merit al lui Valentin Silvestru: nu se alundă în teoretizări sterpe, deși tema ar îndemna, el se ține tot timpul de lucrurile verificabile, de situații și stări concrete. Cititorul, prin această abilitate, este stimulat. Deși a-

Cronica literară

re de-a face cu o carte manevrînd concepte estetice, categorii etc. literaritatea ei este evidentă. Să dăm un exemplu. Autorul constată ca o variantă a umorului universal „motul” românesc. Cel impus de Caragiale, dar și de o adevărată tradiție umoristică populară. Lucrurile nu se opresc însă aici. Autorul constată alături de un specific național în materile de umor (cel românesc, dar și francezes, englezes etc.) și forme regionale. Dunăoară în Franța: gas-

con, breton, provensal; în Italia: bolognez, napolitan; la noi: oltenesc, ardelenesc, moldovenesc etc. Autorul nu insistă, însă sugestiile sînt, ca să spunem așa, prețioase.

Ca o concluzie: autorul insistă asupra facturii terapeutice a umorului și asupra „valorii punitive” a satirei, alți în varianta ei cultă cit și populară.

Partea a doua a cărții este mai strîns legată de fenomenul dramaturgic românesc, în special de comedie, dar nu exclusiv. Se caută cu subtilitate notele specifice în comedia românească, identificarea ei într-un context mai larg. Multe pagini — cum sînt cele despre Caragiale — sînt lămuritoare privind istoria unor spectacole comice contestate în epocă. Valoarea acestor pagini ține și de istoria literară (culturală). Sînt comentate, totodată, capodopere, și autori, din patrimoniul universal. S-a schimbat astăzi natura „comicului”?

se întreabă V. S. În esență nu, dar nici nu se poate nega „un sigiliu de originalitate proprie fiecărei epoci istorice” — răspunde autorul.

Partea finală cuprinde scurte — dar relevante — interviuri (cu, printre alții, Ion Bălescu, Adrian Dohotaru, Romulus Guga, Marin Sorescu), schițe de portret spiritual ale unor mari autori ai genului (refinăm cîteva: Ieronim, Cervantes, Molière, Swift, Baranga, Ionescu, Mazilu, Sorescu), precum și cîteva portrete de mari actori (Birlic, Cotescu etc.). Secțiunea, și cartea, se încheie cu un interviu al autorului însuși. Acesta conține chiar profesiunea sa de credință. Anume: „comedia” e un gen literar major (în polida multor prejudecăți), cu nimic mai prejos decît tragedia ori drama. A rîde nu e un act doar firesc, natural. Ci, nu o dată, din multe puncte de vedere, necesar.

VASILE DAN



ANIVERSARI -

Cu ocazia majoratului, 18 garoafe roșii pentru Dana Iova, urări de sănătate, fericire și succes în viață, „La mulți ani!”, Părinții și bunicii din Semlac. (121914)

„La mulți ani!”, viață lungă, plină de bucurii și sănătate, îi dorim cu drag, tatăl nostru Serb Mircea, din Grănceri, Florica și Dănuț Șerb. (121916)

Un trandafir roșu și „La mulți ani!” pentru Andreia Raluca Mihăleş, îi urează mamă, tată și bunicii din Sîntea Mare. (121963)

VINZARI - CUMPARARI

Vind Olteit, informații telefon 31917, orele 14-18. (121952)

Vind canapea extensibilă, două fotolii și măsuță, telefon 46117, după ora 17. (121961)

Vind autoturism ARO 241 D, fabricație 1987, telefon 41095, după ora 19. (121962)

Vind televizor „Venus”, în stare de funcționare, informații telefon 76955. (121970)

Vind dormitor „Luceafărul”, nou, magnetofon „Maia” 203, stație cu radio „Andante”, boxe 40 W, Alfa, bloc 23, scara A ap. 5. (121966)

Vind urgent apartament, 2 camere, telefon 42522, orele 17-20. (121955)

Vind apartament, 3 camere decomandate, bloc Z 3, sc. B, ap. 5, zona Vlaicu, lângă Piața Agroalimentară, după ora 16. (121823)

Vind casă mare, 3 camere, dependințe, anexă, str. Independenței 24/1. (121821)

Vina congelator cu sertare, telefon 31695 informații după ora 20. (121822)

Vind urgent dormitor T.M. și patru corpuri bibliotecă „Dacia”, în stare bună, telefon 62269, după ora 17. (121826)

Vind casă mică, str. Poetului 11, între orele 16-19. (121829)

Vind sufragerie „Living” și cărucior landou din catifea, telefon 16936, după ora 16. (121832)

Vind apartament, 3 camere, grădiniță, dependințe, frigider „Arctic”, telefon 35667. (121833)

Vind urgent magnetofon Tesla B 115 nou, preț convenabil, telefon 48856. (121834)

Vind garsonieră îmbunătățită, central, telefon 37953, orele 18-20. (121836)

Vind casă familială, grădiniță, situată central, informații, telefon 11290 după amiază. (121837)

Vind casă, 3 camere, grădiniță cu vie, diferite anexe, str. Concordiei nr. 2, informații, str. Nouă 23, Gal. (121840)

Vind bloc, confort I, cu o cameră, etaj IV, Mioritel, telefon 19202. (121843)

Vind Dacia 1300, strada Cîmpurilor nr. 73, Gal. (121845)

Vind motorcă Mobra, convenabil, cupor electric, 3 ochiuri, import, Pasa Micălaca, bl. 301, sc. A, ap. 24. (121847)

Vind pentru autoturism Renault 16, cutie de viteză și alte piese, informații, telefon 76528, orele 16-20. (121848)

Vind motor electric, 3 faze, 5 kW, nou, str. Trilor nr. 1, Chișineu Criș. (121852)

Vind Moskvici, cu motor diesel, telefon 44707. (121862)

Vind rochie mireasă, 42-44, str. Podgoriei nr. 3, Micălaca. (121864)

Vind Renault 16, tamponat, str. Stupilor nr. 17, bloc A, sc. B, ap. 9. (121865)

Vind magnetofon Hi-Fi Grundig TK 715, telefon 36620. (121869)

Vind casă, etaj, str. Prunului 3, zonă centrală, Chișineu Criș. (121883)

Vind televizor, ultimul tip și radiocasetofon, spațial, telefon 76607. (121884)

Vind Dacia 1300, telefon 40902. (121888)

Vind Dacia 1300, stare bună, Șiria, str. Crișan nr. 1068, Nirodim. (121889)

Vind Renault 10, vizibil zilnic pe Calea Zimandului nr. 9. (121890)

Vind mobilă, cameră de zi, dormitor, cameră tineret, Sistem acasă între orele 15-20, str. P-ta Gării nr. 11, bloc G, sc. B, ap. 16, Arad. (121898)

Vind sufragerie 623 și dormitor „Elvis”, în stare bună, informații, telefon 60016. (121902)

Cumpăr motor diesel de Volkswagen Golf, telefon 61021. (121903)

Vind televizor Sport, telefon 40186. (121907)

Vind convenabil apartament, 2 camere, parchet, dependințe, zonă liniștită, informații, telefon 46154, după ora 18. (121908)

Vind sufragerie Lengyel și măsuță cu 2 fotolii stil, telefon 31496. (121911)

Vind sau schimb cu casă, Dacia 1300, str. Poetului nr. 89, bloc P-4, ap. 1. (121912)

Vind piese pentru Dacia 1100, telefon 17357. (121918)

Vind autoturism Dacia 1300, str. Abrud, bloc 156, ap. 12, etaj III, vizibil zilnic după ora 17. (121919)

Vind cărucior sport Biemme și pătuț pentru copil, telefon 21280. (121922)

Vind casă sau schimb cu apartament bloc, telefon 45215. (121926)

Vind cărucior landou și cărucior sport din import, telefon 20182. (121929)

Vind motor diesel, str. Bisericii nr. 1, Vladimirescu. (121936)

Vind apartament, 3 camere, zona Vlaicu (lângă coletăria Dinamo), telefon 41561. (121937)

Vind Dacia 1300, moară țărănească, cumpăr motor Dacia 1300, telefon 39738. (121939)

Vind orgă, sintetizator programabil Korg Poll 61, sau schimb cu Dacia 1300, nouă sau în stare foarte bună, telefon 960/20678, orele 16-20. (121947)

Vind obiecte casnice, sufragerie stil, scule timplărie, cărți românești și maghiare, două geamuri cu rolete, una ușă, telefon 11391. (121614)

Vind autoturism Dacia 1310, informații, telefon 62070. (121620)

Vind apartament cu una cameră, confort sport, Micălaca, bloc 193, etaj IV, informații, telefon 19091, între orele 16-18. (121628)

Vind platformă hipo cu pneuri, localitatea Nădlac, telefon 74863. (121548)

Vind Dacia break, nouă, str. Scărișoarei 43, după ora 17. (121552)

INCHIRIERI

Tinăr, caut garsonieră pentru închiriat, telefon 44211. (121895)

Primesc în gazdă o fată ne-fumătoare, telefon 62267. (121541)

Primesc fete în gazdă, telefon 36955. (121625)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

Schimb garsonieră, confort I sport, proprietate de stat, zona Micălaca V, contra casă mică, telefon 64013. (121920)

Schimb apartament, proprietate de stat, 3 camere, dependințe, terasă, încălzire centrală și teracote, parter înalt, Prefer 2 camere, dependințe, zona Lenin sau Praporgescu, informații, orele 19-20, telefon 38264. (121901)

Schimb apartament, 2 camere, decomandate, gaze, etaj II, cu garsonieră sau locuință în casă, eventual preluare rate, sau vind, telefon 14531. (121866)

Schimb casă cu grădiniță, proprietate personală, Micălaca, cu apartament, 2 camere, bloc, prefer zonele Podgoria, P-ta Cărbii, Micălaca Pasa. Infor-

mații, telefon 38733, după ora 19. (121884)

DIVERSE

Caut femeie serioasă, pentru îngrijii fetiță de doi ani, telefon 61565. (121892)

DECESE

Cu durere în suflet anunțăm înclărea din viață a scumpul noastre soție, mamă și bunică, MICULA MARIA, în vîrstă de 68 ani. Înormintarea are loc în 17 aprilie, ora 13, din str. Războieni nr. 70, Familia îndoliată. (121951)

Cu adîncă durere anunțăm înclărea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpul nostru soț, tată, socru și bunic, ANDREI DEHELEAN, din Șiria. Înormintarea va avea loc în ziua de 17 aprilie 1989, ora 15, Familia îndoliată. (121958)

Cu inimile pline de durere, anunțăm înclărea fulgerătoare din viață a celui care a fost un deosebit soț, tată, bunic, giner și unchi, BRÎNDA IOAN-BUJOR, în vîrstă de 60 ani. Înormintarea va avea loc luni, 17 aprilie, ora 13, în comuna Pleșcuța. Familia îndoliată. (121969)

CONDOLEANTE ANUNTURI DE FAMILIE

Colegii de la Antrepriza construcții Industriale Arad, Brigada nr. 1, zona Arad, sînt alături de Ing. IONESCU STANCU, în clipele grele pricinuite de decesul tatălui. (121965)

Cu durere în suflet ne amintim de ziua în care ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa mea soră, VIORICA OPREA, din Păușeni. Fratele Ioan cu familia din Livađa, în vești nemîngiați. (121957)

Locatarii blocului G, str. Războieni, sînt alături de familia SCHELL, la trecerea în neîntînță a celui care a fost maior (rez.) Schell Alexandru. (1)

cinematografe

Duminică, 16 aprilie
DACIA: La est de Jawa. Serțiile I și II. Orele: 9.30, 13, 16, 19.
STUDIO: Cel 13 de la Barletta. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
MUREȘUL: Departe de lumea dezlănțită. Serțiile I și II. Orele: 13, 16, 19.
PROGRESUL: Cat Ballou. Orele: 16, 18, 20.
SOLIDARITATEA: El Dorado. Serțiile I și II. Orele: 15, 18.
GRĂDIȘTE: Uimitorile aventuri ale mușchetarilor. Orele: 16, 18.
CLUBUL UTA: Dragoste la Las Vegas. Orele: 15, 17.
Luni, 17 aprilie
DACIA: Șeriful din Tennessee III. Orele 9.30, 11.45, 14, 16, 18, 20.
STUDIO: Tom și Jerry. Orele 10, 12, 14, Răfuiala. Orele 16, 18, 20.
MUREȘUL: Moarte pe Nil, serțiile I și II. Orele 10, 13, 16, 19.
PROGRESUL: Noile povești ale Șeherezadel. Serțiile I și II. Orele 16, 19.
SOLIDARITATEA: Fiul stelar. Orele 17, 19.
GRĂDIȘTE: Sistem cinci. Orele 16, 18.

INTREPRINDEREA DE CEASURI „VICTORIA” ARAD
Str. Mărășești nr. 41
Incadrează de urgență:
- 3 vopsitori industriali, categoria 4.
Condiții, domiciliu stabil în municipiul Arad. (368)

I.C.S. METALO-CHIMICE ARAD
Str. M. Constantinescu nr. 2-4
Anunță consumatorii de combustibil solid din municipiul Arad că în perioada de la 10 aprilie la 10 iunie 1989 servirea se face după următoarea programare:
- Depozitul nr. 1 Arad, Obor de la nr. 2001-4000,
- Depozitul nr. 2 Vladimirescu de la nr. 500-1800,
- Depozitul nr. 3 Arad, Grădiște de la nr. 2000-3000,
- Depozitul nr. 4 Aradul Nou de la nr. 500-2500,
- Depozitul nr. 5 Arad, Bujac de la nr. 1500-2500.
Programările neridicate în termen nu vor mai fi onorate. (366)

„TEHNOFORESTEXPORT” ARAD
Calea G Vinători nr. 35/a
Incadrează:
- primitori-distributori (bărbați).
Informații suplimentare la telefon 43114. (362)

COOPERATIVA DE PRODUCȚIE, ACHIZIȚII ȘI DESFACEREA MĂRFURILOR CHIȘINEU CRIȘ
Incadrează:
- un lucrător cu gestiune în meseria de geamglu, la secția de înrămat tablouri, Chișineu Criș.
Informații suplimentare la sediul cooperativei, str. Infră-țirii nr. 52, telefon 960/20469. (351)

COOPERATIVA DE PRODUCȚIE, ACHIZIȚII ȘI DESFACEREA MĂRFURILOR SEPREUȘ - JUDEȚUL ARAD
Incadrează pentru brutăria cooperativei:
- foclist autorizat. (361)

CASA DE AJUTOR RECIPROC A PENSIONARILOR ARAD
Incadrează crollori pensionari pentru atelierul de reparat îmbrăcăminte din Piața Avram Iancu nr. 13 și pantofari-pensionari pentru atelierul de reparat încălțăminte din cartierul Grădiște.
De asemenea, incadrează pensionarii membrii CĂRI în diferite meserii pentru prestări de servicii cu munca la domiciliu.
Cererile se depun la sediul casei din Arad, Piața Avram Iancu nr. 21, informații suplimentare la telefon 14210. (367)

IN JUDEȚ:
LIPOVA: Inspector fără armă. INEU: Vinzătorii de pene. CHIȘINEU CRIȘ: Omul de pe Bulevardul Capucinelor. NĂDLAC: El Dorado. Serțiile I și II. SINTANA: Cei 13 de la Barletta. PECICA: Sfrșitul nopții. CURȚICI: Să te măriti cu un căpitan. SEBIȘ: Oaspeți neașteptați. ȘIRIA: Vreau să dansez. VINGA: Toată lumea rde, cîntă și dansează. PINCOTA: Școala de conducători auto.
Fred Buttkevitz - R.D. Germană. Solist: Rudolf Korer - U.R.S.S. Artiștii sînt programați în colaborare cu A.R.I.A. În program: Buttkevitz - Jürgen - Vita metamorphosen - primă audiere; Serghei Rahmaninov - Concert pentru pian și orchestră nr. 2; P. I. Ciaikovski - Simfonia a V-a.

televiziune

Duminică, 16 aprilie
11.30 Lumea copiilor; 12.25 Sub tricolor, la datorie; 12.40 Vița satului; 13.00 Telex; 13.05 Album duminical; 15.00 Închiderea programului; 19.00 Telex; 19.20 Cîntarea României; Omagiu conducătorului iubit; 20.25 Film artistic: „Conspirația”; 21.40 Bijuterii muzicale; 21.50 Telexjurnal.
Luni, 17 aprilie
19.00 Telexjurnal; 19.25 Industria - programe prioritare; 19.45 Știința pentru toți; 20.15 Cîntorii ale epocii de aur; 20.35 Tezaur folcloric; 21.00 Program de organizare și modernizare a localităților țării; 21.20 Secvențe sriene; 21.35 Ce-ți doresc eu șie, dulce Românie; 21.50 Telexjurnal.

teatre

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă azi, 16 aprilie 1989, ora 15.30, spectacolul cu plesa „Cătălin cel drept și țepurașul înțelept” de Ion Văran; la ora 19.30, spectacolul cu plesa „D’ale carnavalului” de I. L. Caragiale.
TEATRUL DE MARIONETE ARAD prezintă azi, 16 aprilie, ora 11, spectacolul „Capra cu trei iezi” de Ion Creangă.

concerte

FLARMONICA DE STAT ARAD prezintă în sala Palatului cultural, luni, 17 aprilie, ora 19, concert simfonic. Dirijor: